Berliner Platz 3 NEU

Berliner Platz 3 NEU

Deutsch im Alltag

Glossar Deutsch – Griechisch

Kapitel 25–36

Klett

Langenscheidt

Glossar Deutsch – Griechisch

Kapitel 25 – Alt und Jung

2	das **Ergebnis**, -se	*αποτέλεσμα*
	die Biografie, -n	*βιογραφία*
	die Partnerschaft, -en	*σχέση, δεσμός*
	das Talent, -e	*ταλέντο*
4	das Wohnprojekt, -e	*οικισμός*
	das Mehrgenerationenhaus, "-er	*κτίριο όπου συστεγάζονται διάφορες ηλικίες*
	vorstellen (sich) *(Stellen Sie sich eine Blumenwiese vor.)*	*φαντάζομαι (Φαντασθείτε ένα λιβάδι με λουλούδια.)*
	der/die Alleinstehende, -n	*εργένης / εργένισσα*
	die Altbauwohnung, -en	*διαμέρισμα σε παλιό κτίριο*
	der/die Alte, -n	*ηλικιωμένος / ηλικιωμένη*
	der Beratungsabend, -e	*βραδιά ανταλλαγής απόψεων*
	der Besitzer, -	*ιδιοκτήτης*
	der **Bewohner**, -	*ένοικος*
	die Dachterrasse, -n	*ταράτσα στη σκεπή, roof garden*
	darunter	*μεταξύ αυτών*
	finanzstark, finanzstärker, am finanzstärksten	*οικονομικά ισχυρός*
	die **Fläche**, -n	*επιφάνεια*
	das **Frühjahr**, -e	*άνοιξη*
	die Gartengestaltung, -en	*διαμόρφωση του κήπου*
	geeignet	*κατάλληλος*
	gegenseitig *(durch gegenseitige Achtung)*	*αμοιβαίος (με αμοιβαίο σεβασμό)*
	die **Gemeinschaft**, -en	*κοινότητα*
	gemeinschaftlich	*κοινόχρηστος*
	der Gemeinschaftsraum, "-e	*κοινόχρηστος χώρος*
	gestalten	*διαμορφώνω*
	das **Grundstück**, -e	*οικόπεδο*
	die Hilfsbereitschaft *(Sg.)*	*προθυμία για βοήθεια*
	investieren	*επενδύω*
	inzwischen	*εν τω μεταξύ*
	der **Kompromiss**, -e	*συμβιβασμός*
	lebendig	*ζωντανός, με ζωντάνια*
	mitplanen *(Das wurde von allen mitgeplant.)*	*σχεδιάζω μαζί με άλλους (Αυτό σχεδιάστηκε από όλους μαζί.)*
	die Nachbarschaft, -en	*γειτονιά*
	ökologisch	*οικολογικά*
	das **Paar**, -e	*ζευγάρι*
	die Parkplatznutzung, -en	*χρήση του χώρου στάθμευσης*
	sozusagen	*ας πούμε*
	stadtnah	*κοντά στην πόλη*
	trotzdem	*παρ' όλ' αυτά, ωστόσο*
	um (... herum) *(Um Familie Holtmann herum trifft sich regelmäßig eine kleine Gruppe.)*	*γύρω (Γύρω από την οικογένεια Holtmann συναντιέται τακτικά μια μικρή ομάδα.)*
	das Wohnkonzept, -e	*σχέδιο κατοικίας*
	das Finanzierungsproblem, -e	*πρόβλημα χρηματοδότησης*
5	das **Treffen**, -	*συνάντηση*
6	der Leihenkel, -	*«δανεικό εγγόνι»*
	die Leihoma, -s	*«δανεική γιαγιά»*
	die **Qualifikation**, -en	*προσόν*
	das **Vertrauen** *(Sg.)*	*εμπιστοσύνη*
	das **Zusammensein** *(Sg.)*	*συναναστροφή*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Glossar Deutsch – Griechisch

7

das **Fach**, "-er *(= Schulfach) (σχολικό) μάθημα*
stattfinden, findet statt, fand statt, stattgefunden — *λαμβάνω χώρα, πραγματοποιούμαι*
die **Teilnahme**, -n — *συμμετοχή*

8

indirekt *(indirekte Frage)* — *έμμεσος (πλάγια ερώτηση)*
ob — *αν*
erkundigen (sich) (nach + *D.*) *(Ich möchte mich nach Fremdsprachenkursen erkundigen.)* — *ζητώ πληροφορίες, ρωτώ (Θα 'θελα να ρωτήσω για μαθήματα ξένων γλωσσών.)*

9

das Informationsgespräch, -e — *πληροφοριακή συζήτηση*
maximal — *το πολύ*
das Bewerbungstraining, -s — *προετοιμασία υποψηφίων (για πρόσληψη)*
der Kursbeginn *(Sg.)* — *έναρξη μαθημάτων*
die Materialkosten *(Pl.)* — *δαπάνες / κόστος υλικού*
der Personalleiter, - — *προσωπάρχης*
die Verabschiedung, -en — *αποχαιρετισμός*

P

der/die Ältere, -n — *ηλικιωμένος / ηλικιωμένη*
auffallen, fällt auf, fiel auf, ist aufgefallen *(Was fällt dir auf?)* — *παρατηρώ, μου κάνει εντύπωση (Τι παρατηρείς / Τι σου κάνει εντύπωση;)*
das Aussehen *(Sg.)* — *παρουσιαστικό, εμφάνιση*
gegenüber *(Ich habe keine Vorurteile gegenüber Jugendlichen.)* — *απέναντι (Δεν έχω προκαταλήψεις απέναντι σε νέους.)*
die Präsentation, -en — *παρουσίαση*
profitieren — *κερδίζω, αποκομίζω κέρδος*
das **Verhältnis**, -se — *σχέση*
die Wandzeitung, -en — *εφημερίδα του τοίχου*

10

die **Jugend** *(Sg.)* — *νεολαία*
programmieren — *προγραμματίζω*
erfahren, erfährt, erfuhr, erfahren — *πληροφορούμαι, μαθαίνω*
erschließen, erschließt, erschloss, erschlossen — *κατακτώ, αξιοποιώ*
folgend *(Wir bieten folgende Kurse an: …)* — *εξής, ακόλουθος, παρακάτω (Προσφέρουμε τους εξής κύκλους μαθημάτων: …)*

geduldig — *υπομονετικός*
heutzutage — *σήμερα, στην εποχή μας*
interessiert — *ενδιαφερόμενος*
die **Kunst**, "-e — *τέχνη*
die Lebensweise, -n — *τρόπος ζωής*
malen — *ζωγραφίζω*
nebenbei — *παράλληλα*
der Schulleiter, - — *διευθυντής του σχολείου*
die Seniorenakademie, -n — *ακαδημία της τρίτης ηλικίας / για ηλικιωμένους*
speziell — *ειδικός*
das Wissensgebiet, -e — *τομέας γνώσεων, γνωστικό πεδίο*
der Austausch *(Sg.)* — *ανταλλαγή*
abbauen *(Die Leute sollen ihre Vorurteile gegenüber Jugendlichen abbauen.)* — *εξαλείφω, παραμερίζω, καταργώ (Οι άνθρωποι πρέπει να εξαλείψουν τις προκαταλήψεις τους στους νέους.)*

festigen *(Die Lerner können das Gelernte festigen.)* — *ενισχύω, σταθεροποιώ (Οι σπουδαστές μπορούν να ενισχύσουν όσα έμαθαν.)*
geistig — *πνευματικά*
der Schüler-Lehrer, - — *μαθητής-δάσκαλος*
das Selbstbewusstsein *(Sg.)* — *αυτοπεποίθηση*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	stärken *(Der Kurs stärkt ihr Selbstbewusstsein.)*	*δυναμώνω, ενισχύω (Τα μαθήματα δυναμώνουν την αυτοπεποίθησή τους.)*
	das **Verständnis** *(Sg.)*	*κατανόηση*
	beibringen, bringt bei, brachte bei, beigebracht	*διδάσκω, μαθαίνω σε κάποιον κάτι*
	das Kursangebot, -e	*προσφορά κύκλων μαθημάτων*
P	der Deutschlerner, -	*σπουδαστής της γερμανικής γλώσσας*
	die Kleingruppe, -n	*μικρή ομάδα*
	danken *(Nichts zu danken.)*	*ευχαριστώ (Τίποτα.)*
	der **Teilnehmer**, -	*σπουδαστής*
	Auf Wiederhören! *(„Auf Wiederhören, Frau Mayer!“, sagte er und legte auf.)*	*Γεια σας! («Γεια σας, κυρία Mayer!» είπε και έκλεισε το τηλέφωνο.)*
	die Einsamkeit *(Sg.)*	*μοναξιά*

Kapitel 26 – Was kann ich für Sie tun?

1	die Barzahlung, -en	*πληρωμή τοις μετρητοίς*
	einchecken	*κάνω τσεκ-ιν, καταλύω (σε ξενοδοχείο)*
	der **Empfang**, "-e	*υποδοχή, ρεσεψιόν*
	die **Reinigung**, -en	*καθαρισμός, καθαριστήριο*
	der Zimmerservice, -s	*room service, εξυπηρέτηση δωματίου*
	zubereiten	*ετοιμάζω*
	aufräumen	*συγυρίζω*
	die Ausgabe, -n	*δαπάνη, έξοδο*
	bestellen	*παραγγέλνω, καλώ*
	die Einnahmen *(Pl.)*	*εισπράξεις*
	festlegen	*καθορίζω, καταρτίζω*
	der Portier, -s	*θυρωρός*
	der Rezeptionist, -en	*ρεσεψιονίστ, υπάλληλος επί της υποδοχής*
	die **Speisekarte**, -n	*κατάλογος εστιατορίου*
	staubsaugen	*καθαρίζω με / βάζω ηλεκτρική σκούπα*
	das Zimmermädchen, -	*καμαριέρα*
2	das **Einzelzimmer**, -	*μονόκλινο δωμάτιο*
	das Extrabett, -en	*επιπλέον / πρόσθετο κρεβάτι*
	der **Auftrag**, "-e	*εντολή*
	gedruckt	*τυπωμένος*
	kursiv *(kursiv gedruckte Wörter)*	*πλάγιος (λέξεις τυπωμένες με πλάγια τυπογραφικά στοιχεία)*
	die n-Deklination, -en	*ανώμαλη κλίση ουσιαστικών αρσενικού γένους*
	der Elefant, -en	*ελέφαντας*
	der Löwe, -n	*λιοντάρι*
	das **Personal** *(Sg.)*	*προσωπικό*
	die **Verwaltung**, -en	*διεύθυνση, διοίκηση*
3	der **Augenblick**, -e *(Augenblick!)*	*στιγμή (Μια στιγμή!)*
	kritisieren	*επικρίνω*
	die Kundschaft, -en	*πελατεία*
	das Servicepersonal *(Sg.)*	*προσωπικό (για την εξυπηρέτηση των πελατών)*
	die **Verzeihung** *(Sg.) (Verzeihung, das wollte ich nicht sagen.)*	*συγνώμη (Συγνώμη, δεν ήθελα να πω αυτό.)*
	die Hauptverkehrsstraße, -n	*κεντρική οδός*
	das Hotelrestaurant, -s	*εστιατόριο του ξενοδοχείου*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Glossar Deutsch – Griechisch

4	der **Ausbildungsplatz**, "-e	*θέση εκπαίδευσης / μαθητείας*
	beenden	*τερματίζω, ολοκληρώνω*
	die **Freude**, -n	*χαρά*
	die Hotelbranche, -n	*ξενοδοχειακός κλάδος*
	notwendig	*αναγκαίος*
	per *(per Einschreiben)*	*με (με συστημένη επιστολή)*
	die **Post** *(Sg.)*	*ταχυδρομείο*
	der **Profi**, -s	*επαγγελματίας*
	die **Schicht**, -en	*βάρδια*
	das Tourismusmanagement, -s	*Μάνατζμεντ / Διεύθυνση Τουριστικών Επιχειρήσεων*
	unbedingt	*οπωσδήποτε*
	die **Vollzeit** *(Sg.)*	*πλήρες ωράριο*
	der Zweitjob, -s	*δευτερεύουσα εργασία, δεύτερη δουλειά*
	beschaffen	*αποκτώ*
5	das Grundgehalt, "-er	*βασικός μισθός*
	der Restaurantfachmann, "-er	*ειδικευμένος υπάλληλος επαγγελμάτων εστιάσεως*
	die Vollzeitkraft, "-e	*υπάλληλος πλήρους απασχόλησης*
	werktags	*τις καθημερινές*
	der Bewerber, -	*υποψήφιος*
	der Einsatzort, -e	*τόπος εργασίας*
	die Fremdsprachenkenntnisse *(Pl.)*	*γνώσεις ξένων γλωσσών*
	die **Teilzeit** *(Sg.) (Kann ich auch Teilzeit arbeiten?)*	*μερική απασχόληση (Μπορώ να εργάζομαι και με περιορισμένο ωράριο;)*
	das Nichtverstehen *(Sg.) (Nichtverstehen signalisieren)*	*μη κατανόηση (Δείξτε ότι δεν καταλαβαίνετε.)*
	das Redemittel, -	*εκφραστικό μέσο*
6	das Winterwochenende, -n	*χειμωνιάτικο σαββατοκύριακο*
	der Winterurlaub, -e	*χειμερινές διακοπές*
	woran *(Woran denkst du gerade?)*	*τι (Τι σκέφτεσαι αυτή τη στιγμή;)*
	abwechslungsreich	*πλούσιος σε εναλλαγές*
	der Alltagsstress *(Sg.)*	*καθημερινό στρες / άγχος*
	die Almhütte, -n	*ορεινό καταφύγιο*
	die Alpspitze	*[βουνό των γερμανικών Άλπεων]*
	die Alternative, -n	*εναλλακτική λύση*
	die Attraktion, -en	*ατραξιόν, αξιοθέατο*
	beliebt	*αγαπητός, δημοφιλής*
	durchatmen	*παίρνω βαθιά ανάσα*
	eingepackt	*τυλιγμένος*
	entkommen, entkommt, entkam, ist entkommen	*ξεφεύγω*
	erholen (sich) (von + *D.*) *(Veronika erholt sich in den Alpen vom Alltagsstress.)*	*ξεκουράζομαι (Η Βερόνικα ξεκουράζεται στις Άλπεις από το καθημερινό στρες.)*
	das **Erlebnis**, -se	*εμπειρία, βίωμα*
	erlebnisreich	*πλούσιος σε εμπειρίες*
	der Fahrgast, "-e	*επιβάτης*
	die Fütterung, -en	*τάισμα*
	das Großstadtkind, -er	*παιδί της μεγαλούπολης*
	der **Hit**, -s	*σουξέ*
	die **Kraft**, ”-e *(Der Gewichtheber hat viel Kraft in den Armen.)*	*δύναμη (Ο αρσιβαρίστας έχει πολλή δύναμη στα χέρια του.)*
	die **Landschaft**, -en	*τοπίο*
	märchenhaft	*παραμυθένιος*
	meterhoch *,*	*ένα μέτρο και ψηλότερος*
	das Muss *(Sg.)*	*κάτι που πρέπει να δει κανείς οπωσδήποτε*
	die Naturerfahrung, -en	*φυσική εμπειρία*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	das Naturerlebnis, -se	*βίωμα της φύσης*
	der Naturliebhaber, -	*φυσιολάτρης*
	die **Reihe**, -n	*σειρά*
	das Reiseangebot, -e	*προσφορά / περιγραφή του ταξιδιού*
	sanft *(auf die sanfte Tour)*	*ήρεμος (με ήρεμο τρόπο, ήρεμα)*
	die Schlittenfahrt, -en	*διαδρομή με έλκηθρο*
	die Schlittenparty, -s	*πάρτι με έλκηθρα*
	schneebedeckt	*σκεπασμένος με χιόνι, χιονοσκεπής*
	der Schneeschuhwanderer, -	*χιονοπεριπατητής*
	das Schneeschuhwandern *(Sg.)*	*περίπατος στο χιόνι*
	der Schwierigkeitsgrad, -e	*βαθμός δυσκολίας*
	der Sportgenuss, "-e	*αθλητική πανδαισία*
	das **Tal**, "-er	*κοιλάδα*
	tief *(tief im Wald)*	*βαθύς (βαθιά στο δάσος)*
	das **Tier**, -e	*ζώο*
	die **Tour**, -en *(auf die sanfte Tour)*	*τρόπος*
	traumhaft	*ονειρεμένος*
	verbringen, verbringt, verbrachte, verbracht	*περνώ*
	versteckt	*κρυμμένος*
	vollkommen	*απόλυτος, πλήρης*
	vorbeiziehen, zieht vorbei, zog vorbei, ist vorbeigezogen *(Die Landschaft zog langsam an uns vorbei.)*	*περνώ / κυλώ μπροστά από κάποιον (Το τοπίο κυλούσε αργά μπροστά μας.)*
	während (+ *G.*) *(Während der kalten Tage kommen die Tiere ins Tal.)*	*κατά τη διάρκεια (Τις κρύες μέρες τα ζώα κατεβαίνουν στην κοιλάδα.)*
	der Wanderweg, -e	*μονοπάτι περιπάτου*
	die Wildfütterung, -en	*τάισμα ζώων που ζουν ελεύθερα στη φύση*
	die Winterluft *(Sg.)*	*χειμωνιάτικος αέρας*
	die Wintersportart, -en	*χειμερινό άθλημα*
	die Winterwelt, -en	*κόσμος του χειμώνα*
	der Wochenendtourist, -en	*περιηγητής του σαββατοκύριακου*
	füttern	*ταΐζω*
	der/die Jüngere, -n	*νεότερος*
	treiben, treibt, trieb, getrieben *(Günther treibt regelmäßig Sport.)*	*κάνω, εξασκώ (Ο Γκύντερ αθλείται τακτικά.)*
7	die Grundform, -en	*θετικός βαθμός (του επιθέτου)*
	die Superlativform, -en	*συγκριτικός βαθμός*
	loben	*επαινώ*
	die **Suppe**, -n	*σούπα*
	die Alpen *(Pl.)*	*Άλπεις*
8	das Reiseland, "-er	*ταξιδιωτικός προορισμός*
	der **Fluss**, "-e	*ποτάμι, ποταμός*
	die **Insel**, -n	*νησί*
	das Kap, -s	*ακρωτήριο*
	die **Temperatur**, -en	*θερμοκρασία*
P	die Collage, -n	*κολάζ, σύνθεση*
	die Lieblingsstadt, "-e	*αγαπημένη πόλη*
	recherchieren	*ερευνώ*
	abreisen	*αναχωρώ, φεύγω*
	das Frühstücksbüfett, -s	*πρωινός μπουφές*
	der Ostseestrand, "-e	*παραλία της Βαλτικής (Θάλασσας)*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Glossar Deutsch – Griechisch

Kapitel 27 – Man ist, was man isst

1	die **Gewohnheit**, -en	*συνήθεια*
	der Blödsinn *(Sg.) (So ein Blödsinn!)*	*ανοησία (Τι ανοησία!)*
	die **Erholung** *(Sg.)*	*ξεκούραση*
	hungrig *(Die Kinder sind hungrig.)*	*πεινασμένος (Τα παιδιά πεινάνε.)*
	enthalten, enthält, enthielt, enthalten	*περιέχω*
	der Ernährungsberater, -	*διατροφολόγος*
	das Fast Food *(Sg.)*	*φαστφούντ*
	das **Fett**, -e	*λίπος*
	gesundheitlich *(gesundheitliche Probleme)*	*σχετικός με την υγεία (προβλήματα υγείας)*
	die Kalorie, -n	*θερμίδα*
	kaum *(Ich habe kaum Zeit für meine Hobbies.)*	*σχεδόν δεν (Δεν έχω σχεδόν καθόλου χρόνο για τα χόμπι μου.)*
	mild	*χωρίς καρυκεύματα*
	scharf, schärfer, am schärfsten	*πικάντικος, καυτερός*
	die Schärfe, -n	*κάψα, πικάντικη γεύση*
	das Übergewicht *(Sg.)*	*το υπέρβαρος*
	die **Ursache**, -n	*αιτία*
	das **Vitamin**, -e	*βιταμίνη*
	wohlfühlen (sich)	*νιώθω / αισθάνομαι καλά*
2	der Bär, -en	*αρκούδα*
	der/die Betrunkene, -n	*μεθυσμένος / μεθυσμένη*
	leer	*άδειος, κενός*
	der **Magen**, "-	*στομάχι*
	das **Sprichwort**, "-er	*παροιμία*
	um zu	*για να*
	die **Wahrheit**, -en	*αλήθεια*
3	die Ernährungspyramide, -n	*διατροφική πυραμίδα*
	alkoholisch	*οινοπνευματώδης, αλκοολούχος*
	das Geflügel, -	*πουλερικά*
	das Getreideprodukt, -e	*προϊόν δημητριακών*
	das **Gewürz**, -e	*καρύκευμα*
	die **Limonade**, -n	*αναψυκτικό*
	das **Nahrungsmittel**, -	*τρόφιμο*
	die Nuss, "-e	*ξηρός καρπός*
	die Pyramide, -n	*πυραμίδα*
	der **Quark** *(Sg.)*	*γαλακτοκομικό προϊόν σαν πηχτό γιαούρτι*
	satt *(Iss dich satt!)*	*χορτάτος (Φάε μέχρι να χορτάσεις!)*
	das Vollkornbrot, -e	*ψωμί ολικής άλεσης*
	die Vollkornnudel, -n	*ζυμαρικό ολικής άλεσης*
	doppelt *(Er nimmt immer doppelt so viel Zucker wie ich.)*	*διπλάσιος (Βάζει πάντα διπλάσια ζάχαρη από όση εγώ.)*
	die Essgewohnheit, -en	*διατροφική συνήθεια*
	die **Flüssigkeit**, -en	*υγρό*
	der Fruchtsaft, "-e	*φρουτοχυμός*
	fühlen (sich)	*νιώθω, αισθάνομαι*
	das **Gift**, -e	*δηλητήριο*
	guttun, tut gut, tat gut, gutgetan	*κάνω καλό*
	zwischendurch	*ενδιάμεσα*
4	**entschließen** (sich) (für + *A.*), entschließt, entschloss, entschlossen *(Mathilde hat sich für eine Ausbildung als Krankenschwester entschlossen.)*	*αποφασίζω (Η Ματίλντε αποφάσισε να εκπαιδευθεί ως νοσοκόμα.)*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	versuchen *(Versuchen Sie, immer viel Obst zu essen.)*	*προσπαθώ (Προσπαθήστε να τρώτε πάντα πολλά φρούτα.)*
	die Infinitivgruppe, -n	*απαρεμφατική πρόταση*
	weitermachen	*συνεχίζω*
5	die Lebensgewohnheit, -en	*συνήθεια της ζωής*
	das Aus *(Sg.) (Aus für die Wurst)*	*τέρμα (Τέρμα τα αλλαντικά.)*
	der Bäcker, -	*φούρναρης, αρτοποιός*
	das Baguette, -s	*μπαγκέτα*
	das **Bier**, -e	*μπύρα*
	die Bratwurst, "-e	*ψητό λουκάνικο*
	die Currysoße, -n	*σάλτσα με κάρυ*
	die Currywurst, "-e	*λουκάνικο με κάρυ*
	der Döner, -	*γύρος, ντονέρ*
	das Doppelte *(Sg.)*	*το διπλάσιο*
	das **Drittel**, -	*το τρίτο*
	durchschnittlich	*μέσος*
	festhalten (an + *D.*), hält fest, hielt fest, festgehalten *(Alle halten gern an ihren Gewohnheiten fest.)*	*μένω πιστός (Σ' όλους αρέσει να μένουν πιστοί στις συνήθειές τους.)*
	gegrillt	*ψητός (στο γκριλ)*
	gesamtdeutsch *,*	*πανγερμανικός, σ' ολόκληρη τη Γερμανία*
	das Kalbfleisch *(Sg.)*	*μοσχαρίσιο κρέας*
	der/das Ketchup, -s	*κέτσαπ*
	das Konsumverhalten, -	*καταναλωτική συμπεριφορά*
	lecker	*νόστιμος*
	die Lieblingswurst, "-e	*αγαπημένο λουκάνικο*
	die Mayonnaise, -n	*μαγιονέζα*
	der Metzger, -	*χασάπης, κρεοπώλης*
	die **Nachspeise**, -n	*επιδόρπιο*
	das Pommes, -	*πατάτες τηγανιτές*
	der Rotwein, -e	*κόκκινο κρασί*
	das/der Sandwich, -(e)s	*σάντουιτς*
	schlagen, schlägt, schlug, geschlagen *(Willi hat Jonas im Wettrennen geschlagen.)*	*νικώ (Ο Βίλλι νίκησε τον Γιόνας στο τρέξιμο.)*
	das Schweinefleisch *(Sg.)*	*χοιρινό (κρέας)*
	sowie	*καθώς και*
	traditionell	*παραδοσιακά*
	vorbei *(Das ist vorbei.)*	*περασμένος (Αυτό έχει περάσει.)*
	die Weißwurst, "-e	*άσπρο βραστό λουκάνικο*
	wiederum	*πάλι, από την άλλη*
	das Würstchen, -	*λουκανικάκι*
	das Lieblingsessen, -	*αγαπημένο φαγητό*
6	der **Witz**, -e	*ανέκδοτο*
	zusammenlegen	*συνδυάζω*
	gewohnt *(Ich bin Probleme gewohnt.)*	*συνηθισμένος (Είμαι συνηθισμένος στα προβλήματα.)*
7	**erwarten**	*περιμένω, προσδοκώ*
	obwohl	*αν και*
	unterstreichen, unterstreicht, unterstrich, unterstrichen	*υπογραμμίζω*
	das Süße *(Sg.)*	*το γλυκό*
	das Wurstbrot, -e	*ψωμί με σαλάμι*
8	der **Feierabend**, -e *(Wann hast du Feierabend?)*	*σχόλασμα (Πότε σχολάς;)*
	das **Gasthaus**, "-er	*πανδοχείο-εστιατόριο*
	die Imbissbude, -n	*σνακ-μπαρ*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Langenscheidt

	das **Lokal**, -e	*κέντρο, εστιατόριο*
	der Teegarten, "-	*υπαίθρια τσαγερία*
9	das Fischgericht, -e	*πιάτο με ψάρι*
	das **Gericht**, -e *(Auf der Speisekarte stehen viele Gerichte.)*	*φαγητό, έδεσμα (Στον κατάλογο υπάρχουν πολλά φαγητά.)*
	das Hauptgericht, -e	*κυρίως πιάτο*
	lokal *,*	*τοπικός*
	die Lücke, -n	*το κενό*
	die **Saison**, -s *(Salate nach Saison)*	*σαιζόν, εποχή (σαλάτες εποχής)*
	die Spezialität, -en	*σπεσιαλιτέ*
	vegetarisch *,*	*χορτοφαγικός*
	der **Ober**, - *(Herr Ober!)*	*σερβιτόρος (Γκαρσόν!)*
	statt	*αντί*
	das **Trinkgeld**, -er	*φιλοδώρημα, πουρμπουάρ*
10	der Borschtsch *(Sg.)*	*μπορς [σούπα με λαχανικά]*
	drin	*μέσα*
	das **Geheimnis**, -se	*μυστικό*
	okay	*εντάξει*
	prost	*εις υγείαν, στην υγειά σου*
	die Rote Bete, -n	*παντζάρι*
	wenigstens	*τουλάχιστο*
	das **Wohl** *(Sg.) (Zum Wohl!)*	*το καλό (Γεια μας!)*
	die Salatplatte, -n	*πλατό με διάφορες σαλάτες*
	die **Wissenschaft**, -en	*επιστήμη*

Kapitel 28 – Geschichte

	der Angriff, -e	*επίθεση*
	die Armee, -n	*στρατός*
	die **Art**, -en	*είδος*
	das Atomkraftwerk, -e	*πυρηνικό εργοστάσιο*
	darüber hinaus	*πέρα από αυτό*
	davon *(die Hälfte davon)*	*από αυτούς (οι μισοί απ' αυτούς)*
	das Energiesparen *(Sg.)*	*εξοικονόμηση ενέργειας*
	entstehen, entsteht, entstand, ist entstanden	*δημιουργούμαι*
	ermorden	*δολοφονώ*
	erobern	*κυριεύω, κατακτώ*
	der Jude, -n	*Εβραίος*
	das Konzentrationslager, -	*στρατόπεδο συγκέντρωσης*
	die **Landwirtschaft**, -en	*γεωργία*
	die Ökobewegung, -en	*οικολογικό κίνημα*
	protestieren	*διαμαρτύρομαι*
	die Sonnenenergie, -n	*ηλιακή ενέργεια*
	die Umweltverschmutzung, -en	*ρύπανση του περιβάλλοντος*
	verlieren, verliert, verlor, verloren *(Viele Menschen haben im Krieg ihr Leben verloren.)*	*χάνω (Πολλοί άνθρωποι έχασαν στον πόλεμο τη ζωή τους.)*
	die Windenergie, -n	*αιολική ενέργεια*
	zerstören	*καταστρέφω*
1	die Assoziation, -en	*συνειρμός*
	als	*όταν*
	die Arbeitskraft, "-e	*εργατικό δυναμικό, εργαζόμενος*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	die Autofernfahrt, -en	*μακρινό ταξίδι με το αυτοκίνητο*
	die Fernreise, -n	*μακρινό ταξίδι*
	folgen, folgt, folgte, ist gefolgt	*ακολουθώ*
	der Grenzübergang, "-e	*συνοριακή διάβαση*
	möglichst *(Er möchte natürlich möglichst viel verdienen.)*	*όσο το δυνατόν πιο (Θα 'θελε φυσικά να κερδίζει όσο γίνεται περισσότερα.)*
	das Moped, -s	*μηχανάκι*
	nachdem	*αφού*
	die **Panne**, -n	*βλάβη*
2	die Pizzeria, Pizzerien	*πιτσαρία*
	die Spaghetti *(Pl.)*	*σπαγγέτι, μακαρονάδα*
	zurückgehen, geht zurück, ging zurück, ist zurückgegangen	*επιστρέφω, πηγαίνω πίσω*
3	**außen**	*έξω*
	bankrott *,*	*χρεοκοπημένος*
	bankrottgehen, geht bankrott, ging bankrott, ist bankrottgegangen	*χρεοκοπώ*
	beitreten, tritt bei, trat bei, ist beigetreten	*γίνομαι μέλος, εισέρχομαι*
	das Bürgerfest, -e	*πανηγύρι, πανηγυρικός εορτασμός*
	einführen	*εισάγω, καθιερώνω*
	die Einigung, -en	*ενότητα*
	die Erneuerung, -en	*ανανέωση*
	europäisch	*ευρωπαϊκός*
	handlungsfähig	*ικανός για δράση*
	die **Industrie**, -n	*βιομηχανία*
	die Infrastruktur, -en	*υποδομή*
	die **Innenstadt**, "-e	*κέντρο της πόλης*
	der Jahrestag, -e	*επέτειος*
	knapp *(Das Konzert dauerte knapp zwei Stunden.)*	*κάτι λιγότερο από, σχεδόν (Η συναυλία διήρκεσε κάτι λιγότερο από δύο ώρες.)*
	die **Kraft** *(Sg.) (Der neue Vertrag ist gestern in Kraft getreten.)*	*ισχύς (Η νέα σύμβαση μπήκε χθες σε ισχύ.)*
	der Mauerfall *(Sg.)*	*πτώση του τείχους (του Βερολίνου)*
	privatisieren	*ιδιωτικοποιώ*
	sanieren	*εξυγιαίνω, ανακαινίζω*
	treten, tritt, trat, ist getreten *(Der Vertrag trat 2009 in Kraft.)*	*μπαίνω (Η σύμβαση ετέθη το 2009 σε ισχύ.)*
	umstrukturieren	*αναδιοργανώνω, αναδιαρθρώνω*
	vorangehen, geht voran, ging voran, ist vorangegangen *(Die Einigung ging schnell voran.)*	*προχωρώ, προοδεύω (Η ενοποίηση προχώρησε γρήγορα.)*
	die **Währung**, -en	*νόμισμα*
	die Wiedervereinigung *(Sg.)*	*επανένωση*
	der Wirtschaftsbetrieb, -e	*(οικονομική) επιχείρηση*
	zusammenschließen (sich), schließt zusammen, schloss zusammen, zusammengeschlossen	*ενώνομαι*
4	die **Daten** *(Pl.)*	*στοιχεία*
	die **Demokratie**, -n	*δημοκρατία*
	die Diktatur, -en	*δικτατορία*
	das Erdbeben, -	*σεισμός*
	der Hurrikan, -e/-s	*τυφώνας*
	die Monarchie, -n	*μοναρχία*
	der Putsch, -e	*πραξικόπημα*
	die Überschwemmung, -en	*πλημμύρα*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Glossar Deutsch – Griechisch

5	eintreffen, trifft ein, traf ein, ist eingetroffen	*φθάνω*
	funktionsfähig	*λειτουργικός*
	die Wirtschaftsgemeinschaft, -en	*οικονομική κοινότητα*
6	der **Zeitpunkt**, -e	*χρονικό σημείο*
	gleichzeitig	*ταυτόχρονα*
	die **Inflation**, -en	*πληθωρισμός*
	wachsen, wächst, wuchs, ist gewachsen	*αναπτύσσομαι, μεγαλώνω*
7	vereinen	*ενώνω*
	heimfahren, fährt heim, fuhr heim, ist heimgefahren	*πηγαίνω (στο) σπίτι*
	das Plusquamperfekt *(Sg.)*	*υπερσυντέλικος*
8	**ähnlich**	*όμοιος*
	auswandern, wandert aus, wanderte aus, ist ausgewandert	*μεταναστεύω*
	der/die Jüngste, -n	*ο νεότερος / η νεότερη (απ' όλους)*
	die Kindergärtnerin, -nen	*η νηπιαγωγός*
	das Porträt, -s	*πορτρέτο*
	der Urgroßvater, "-	*προπροπάππος*
	der Aussiedler, -	*μέτοικος*
	bezeichnen	*ονομάζω, αποκαλώ*
	der Flüchtling, -e	*πρόσφυγας*
	der Fremdarbeiter, -	*αλλοδαπός εργαζόμενος*
	die **Krise**, -n	*κρίση*
	die Wirtschaftskrise, -n	*οικονομική κρίση*
	das Wirtschaftswunder, -	*οικονομικό θαύμα*
	zurückkehren, kehrt zurück, kehrte zurück, ist zurückgekehrt	*επιστρέφω*
	die **Zuwanderung** *(Sg.)*	*μετανάστευση*
9	die Banküberweisung, -en	*τραπεζικό έμβασμα*
	der **Bericht**, -e	*ρεπορτάζ, ανταπόκριση*
	binational *,*	*δύο εθνοτήτων*
	bürgerfreundlich	*φιλικός προς τον πολίτη*
	die Bürokratie, -n	*γραφειοκρατία*
	dank *(+ G.)*	*χάρις σε …*
	darstellen	*παρουσιάζω*
	dazukommen, kommt dazu, kam dazu, ist dazugekommen	*προστίθεμαι*
	demokratiefeindlich	*εχθρικός προς τη δημοκρατία*
	dreisprachig *,*	*τρίγλωσσος*
	die Erfolgsgeschichte, -n	*επιτυχημένη ιστορία*
	das Flugticket, -s	*αεροπορικό εισιτήριο*
	der **Fortschritt**, -e	*πρόοδος*
	der Mitgliedsstaat, -en	*χώρα / κράτος μέλος*
	das Monster, -	*τέρας*
	die Periode, -n	*περίοδος*
	die Verordnung, -en	*διάταξη*
	wirtschaftlich	*οικονομικός*
P	die **Gegend**, -en	*περιοχή*
	die Heimatregion, -en	*περιοχή καταγωγής, πατρίδα*
	die Heimatstadt, "-e	*ιδιαίτερη πατρίδα*
	die Partnerregion, -en	*αδελφοποιημένη περιοχή*
	die Partnerstadt, "-e	*αδελφοποιημένη πόλη*
	die Regionalgeschichte *(Sg.)*	*ιστορία της περιοχής*
	die Stadtgeschichte *(Sg.)*	*ιστορία της πόλης*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Glossar Deutsch – Griechisch

10	die **Hoffnung**, -en	*ελπίδα*
	betonen	*τονίζω*
	das Negative *(Sg.)*	*αρνητικό σημείο*
	positiv	*θετικός*
	das Positive *(Sg.)*	*θετικό σημείο*
11	das Bürgerrecht, -e	*πολιτικό δικαίωμα*
	contra	*κατά*
	pro *(Ich bin pro Solarenergie und contra Atomkraft.)*	*υπέρ (Είμαι υπέρ της ηλιακής και κατά της ατομικής ενέργειας.)*
12	abschaffen	*καταργώ*
	applaudieren	*χειροκροτώ, επευφημώ*
	die **Arbeitslosigkeit** *(Sg.)*	*ανεργία*
	der **Eindruck**, "-e	*εντύπωση*
	entschlossen	*αποφασισμένος*
	das Haarshampoo, -s	*σαμπουάν μαλλιών*
	das Hundefutter, -	*σκυλοτροφή*
	die Klimakatastrophe, -n	*κλιματική καταστροφή*
	der Moderator, Moderatoren	*παρουσιαστής*
	nachdenklich	*σκεπτικός*
	die Niederlage, -n	*ήττα*
	der Schauspieler, -	*ηθοποιός*
	die Sendezeit, -en	*χρόνος της εκπομπής*
	das **Studio**, -s	*στούντιο*
	der Talkshow-Moderator, -en	*παρουσιαστής μιας τηλεοπτικής συζήτησης*
	tolerant	*ανεκτικός*
	sowieso	*ούτως ή άλλως, έτσι κι αλλιώς*
	anschließend	*εν συνεχεία, κατόπιν*
	die Elektrikerlehre, -n	*μαθητεία / εκπαίδευση ως ηλεκτρολόγος*
	der Meisterbrief, -e	*πτυχίο αρχιτεχνίτη*
	das **Jahrhundert**, -e	*αιώνας*

Kapitel 29 – Männer und Frauen

1	die Blumenwiese, -n	*λιβάδι με λουλούδια*
	aufeinander *(Sie verlassen sich aufeinander.)*	*ο ένας τον άλλο (Βασίζονται ο ένας στον άλλο.)*
	die **Enttäuschung**, -en	*απογοήτευση*
	gernhaben, hat gern, hatte gern, gerngehabt	*αγαπώ*
	nervös	*νευρικός*
	der **Streit**, -e	*καυγάς*
	verlassen (sich) (auf + *A.*), verlässt, verließ, verlassen *(Auf meine Familie kann ich mich immer verlassen.)*	*βασίζομαι (Στην οικογένειά μου μπορώ να βασίζομαι πάντα.)*
	verlieben (sich) (in + *A.*) *(Ich habe mich vor zwei Jahren in einen Kollegen verliebt.)*	*ερωτεύομαι (Πριν δύο χρόνια ερωτεύθηκα ένα συνάδελφό μου.)*
	der Verstand *(Sg.)*	*λογικά, μυαλά, νους*
2	**nicht nur ... sondern auch**	*όχι μόνο … αλλά και*
	die Telefonanlage, -n	*τηλεφωνική εγκατάσταση*
3	die Liebenswürdigkeit, -en	*χάρισμα*
	die Macke, -n	*παραξενιά*
	aufbauen *(Wenn ich traurig bin, baut mich meine Freundin wieder auf.)*	*δίνω κουράγιο (Όταν είμαι στεναχωρημένος, η φίλη μου μού δίνει πάλι κουράγιο.)*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Glossar Deutsch – Griechisch

	die Eigenschaft, -en	*ιδιότητα*
	einkalkulieren	*συνυπολογίζω*
	entweder ... oder	*ή … ή*
	die Geschwindigkeitsbegrenzung, -en	*περιορισμός / όριο ταχύτητας*
	der Herzinfarkt, -e	*(καρδιακό) έμφραγμα*
	nervig	*εκνευριστικός*
	niedergeschlagen	*καταπτοημένος, αποκαρδιωμένος*
	der **Quatsch** *(Sg.)*	*ανοησίες*
	die Schranktür, -en	*πόρτα της ντουλάπας*
	die Schublade, -n	*συρτάρι*
	sowohl ... als auch	*τόσο … όσο και*
	der Spruch, "-e	*κουβέντα*
	unpünktlich	*μη ακριβής*
	verrückt	*τρελός*
	während *(Anna ist pünktlich, während Michael immer zu spät kommt.)*	*ενώ (Η Άννα είναι στην ώρα της, ενώ ο Μίχαελ έρχεται πάντα πολύ αργά.)*
	weder ... noch	*ούτε … ούτε*
4	**noch** *(Ich habe weder Lust noch Zeit.)*	*ούτε (Δεν έχω ούτε διάθεση ούτε ώρα.)*
	die Konjunktion, -en	*σύνδεσμος*
	die **Zeichnung**, -en	*σχέδιο, σκίτσο*
	liebenswürdig	*αξιαγάπητος*
	nerven	*εκνευρίζω*
	die **Unpünktlichkeit** *(Sg.)*	*έλλειψη ακρίβειας*
	die Vergesslichkeit *(Sg.)*	*αδύνατη μνήμη*
5	**lustig**	*αστείος*
	die Macken-Hitparade, -n	*κατάλογος παραξενιών*
6	der **Gegensatz**, "-e	*αντίθεση*
	das **Einzelkind**, -er	*μοναχοπαίδι*
7	die Killerphrase, -n	*λόγια που σκοτώνουν*
	angreifen, greift an, griff an, angegriffen	*επιίθεμαι*
	anschreien, schreit an, schrie an, angeschrien *(Frau Berger schreit uns nie an.)*	*βάζω τις φωνές σε κάποιον (Η κυρία Berger δεν μας βάζει ποτέ τις φωνές.)*
	beschuldigen	*κατηγορώ*
	drinstecken *(Hier steckt ein Vorwurf drin.)*	*κρύβομαι (Εδώ κρύβεται μια μομφή / κατηγορία.)*
	die Du/Sie-Aussage, -n	*προσωπικός χαρακτηρισμός*
	empfinden, empfindet, empfand, empfunden	*νιώθω*
	garantiert *(Vorwürfe führen garantiert zum Streit.)*	*εγγυημένα, σίγουρα (Οι κατηγορίες οδηγούν μετά βεβαιότητος σε καυγά.)*
	die Ich-Aussage, -n	*προσωπική επιθυμία*
	das **Missverständnis**, -se	*παρεξήγηση*
	das Miteinanderreden *(Sg.)*	*από κοινού συζήτηση, το να συζητά ο ένας με τον άλλο*
	die Phrase, -n	*φράση*
	provoziert *(Ich fühlte mich von ihm ständig provoziert.)*	*προκαλούμενος (Ένιωθα ότι με προκαλούσε διαρκώς.)*
	der Psychologe, -n	*ψυχολόγος*
	raten (zu + *D.*), rät, riet, geraten *(Der Arzt rät ihm zu einer Therapie.)*	*συμβουλεύω (Ο γιατρός τον συμβουλεύει να κάνει μια θεραπεία.)*
	die **Rolle**, -n *(Geld spielt für ihn eine große Rolle.)*	*ρόλος (Το χρήμα παίζει γι' αυτόν μεγάλο ρόλο.)*
	schuld sein (an + *D.*) *(Du bist schuld an meinem Unglück!)*	*ευθύνομαι, φταίω (Εσύ φταις για τη δυστυχία μου!)*
	vermutlich	*πιθανώς, μάλλον*
	verwenden	*χρησιμοποιώ*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	der **Vorwurf**, "-e	*μομφή, κατηγορία*
	wundern (sich) (über + *A.*) *(Ich wundere mich über deine Reaktion.)*	*απορώ (Απορώ για την αντίδρασή σου.)*
	zurückbrüllen	*απαντώ με φωνές*
	ausgehen, geht aus, ging aus, ist ausgegangen *(Ich finde, wir sollten mal wieder ausgehen.)*	*βγαίνω (Νομίζω πώς θα έπρεπε να βγούμε πάλι.)*
8	das Streitgespräch, -e	*καυγάς*
	schreien, schreit, schrie, geschrien	*φωνάζω, τσιρίζω*
9	aufteilen	*μοιράζω, επιμερίζω*
	die Babypause, -n	*διάλειμμα για τη φροντίδα του μωρού*
	beantragen	*ζητώ, αιτούμαι*
	das Berufsleben, -	*επαγγελματική ζωή*
	betragen, beträgt, betrug, betragen *(Das Gehalt beträgt höchstens 1800 Euro.)*	*ανέρχομαι σε (Ο μισθός ανέρχεται το πολύ στα 1800 ευρώ.)*
	damit	*για να*
	die **Einführung**, -en	*εισαγωγή, καθιέρωση*
	das Elterngeld *(Sg.)*	*γονικό επίδομα*
	der Elternteil, -e	*γονέας*
	die Erziehungsarbeit *(Sg.)*	*έργο της ανατροφής (των παιδιών)*
	familienfreundlich	*φιλικός προς την οικογένεια*
	höchstens	*το πολύ*
	jedoch	*ωστόσο*
	die Mutterschutzfrist, -en	*χρόνος / διάστημα προστασίας της μητρότητας*
	das Nettoeinkommen, -	*καθαρό εισόδημα*
	untereinander	*μεταξύ τους*
	weiterhin *(Zypern bleibt weiterhin geteilt.)*	*ακόμα (Η Κύπρος εξακολουθεί να είναι χωρισμένη.)*
	zurückkönnen, kann zurück, konnte zurück, zurückgekonnt/zurückkönnen	*μπορώ να επιστρέψω*
	die **Entscheidung**, -en	*απόφαση*
	das Nettogehalt, "-er	*καθαρός μισθός*
	halten (von + *D.*), hält, hielt, gehalten *(Was halten Sie von der Globalisierung?)*	*έχω γνώμη (Τι γνώμη έχετε για την παγκοσμιοποίηση;)*
10	die Elternzeit *(Sg.)*	*γονική άδεια*
	die Frauensache, -n	*γυναικεία υπόθεση*
	die Kinderpflege *(Sg.)*	*φροντίδα των παιδιών*
11	der Besucherraum, "-e	*χώρος επισκεπτών*
	der Mutterschutz *(Sg.)*	*προστασία μητρότητας*
	sauer *(Ich bin sauer auf Christian.)*	*θυμωμένος (Είμαι θυμωμένος με τον Κρίστιαν.)*

Kapitel 30 – Krankenhaus

1	das Aufnahmeformular, -e	*έντυπο εισαγωγής*
	der Befund, -e	*διάγνωση*
	das **Blut** *(Sg.)*	*αίμα*
	der Chefarzt, "-e	*αρχίατρος*
	die Diagnose, -n	*διάγνωση*
	die Entbindung, -en	*τοκετός*
	die **Lebensgefahr**, -en	*κίνδυνος θανάτου*
	die Narkose, -n	*νάρκωση*
	der Notarzt, "-e	*ιατρός πρώτων βοηθειών*
	die **Notaufnahme**, -n	*τμήμα έκτακτων περιστατικών*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Langenscheidt

Glossar Deutsch – Griechisch

	die **Operation**, -en	*εγχείρηση*
	die Patienteninformation, -en	*πληροφόρηση για θέματα υγείας*
	das Pflegebett, -en	*κλίνη νοσηλείας*
	der Rettungsassistent, -en	*τραυματιοφορέας άμεσης βοήθειας*
	der Stationsarzt, "-e	*διευθύνων ιατρός*
	die Unfallstation, -en	*σταθμός πρώτων βοηθειών*
	das **Unglück**, -e	*ατύχημα*
	die **Untersuchung**, -en	*εξέταση*
	verletzt	*τραυματισμένος*
	die Visite, -n	*ιατρική επίσκεψη, εξέταση*
	das Krankenhauspersonal *(Sg.)*	*προσωπικό του νοσοκομείου*
	die Anästhesie, -n	*αναισθησιολογικό (τμήμα)*
	die Chirurgie, -n	*χειρουργικό (τμήμα)*
	die Gynäkologie, -n	*γυναικολογικό (τμήμα)*
	inner-	*εσωτερικός*
	die innere Medizin *(Sg.)*	*εσωτερική παθολογία*
	die Kieferklinik, -en	*γναθολογική κλινική*
	die Kinderklinik, -en	*παιδιατρική κλινική*
	die Mundklinik, -en	*στοματολογική κλινική*
	die Notfallambulanz, -en	*τμήμα πρώτων βοηθειών*
	die Orthopädie, -n	*ορθοπεδικό (τμήμα)*
	die Radiologie, -n	*ακτινολογικό (τμήμα)*
	die Zahnklinik, -en	*οδοντιατρική κλινική*
2	der **Notruf**, -e	*επείγουσα κλήση*
	ansprechbar *,* *(Er war stundenlang nicht ansprechbar.)*	*σε θέση να αντιδράσει (Επί ώρες δεν ήταν σε θέση να αντιδράσει.)*
	die **Meldung**, -en	*κλήση*
	der/die Verletzte, -n	*τραυματίας*
	die **Verletzung**, -en	*τραύμα*
	der Rettungsdienst, -e	*υπηρεσία διάσωσης*
	der **Notfall**, "-e	*επείγον περιστατικό*
	stürzen, stürzt, stürzte, ist gestürzt	*πέφτω*
	verletzen (sich)	*τραυματίζομαι*
3	das Aufnahmegespräch, -e	*διάλογος κατά την εισαγωγή ασθενούς*
	ab und zu *(Nicht immer, aber ab und zu nehme ich eine Schmerztablette.)*	*πού και πού, μερικές φορές (Όχι πάντα. Όμως πού και πού παίρνω ένα παυσίπονο.)*
	bewegen	*κινώ*
	einnehmen, nimmt ein, nahm ein, eingenommen *(Wie oft muss ich das Medikament einnehmen?)*	*παίρνω (Κάθε πότε πρέπει να παίρνω το φάρμακο;)*
	her *(Das ist schon lange her.)*	*από τότε (Έχει περάσει καιρός από τότε.)*
	die Kopfschmerztablette, -n	*χάπι κατά του πονοκεφάλου*
	operieren	*εγχειρίζω*
	schlecht *(Ich habe so viel gegessen. Jetzt ist mir schlecht.)*	*άσχημα (Έφαγα τόσο πολύ. Τώρα νιώθω άσχημα.)*
	die Zahnoperation, -en	*οδοντιατρική εγχείρηση*
	der Gips, -e	*γύψος*
4	die **Aufnahme**, -n	*γραφείο εισαγωγής ασθενών*
	der Bademantel, "-	*μπουρνούζι*
	benötigen	*χρειάζομαι*
	die Besuchszeit, -en	*επισκεπτήριο, ώρες επισκέψεων*
	die Einweisung, -en *(Paul bekommt eine Einweisung ins Krankenhaus.)*	*εισιτήριο νοσοκομείου (Ο Πάουλ παίρνει εισιτήριο για το νοσοκομείο.)*
	entlassen, entlässt, entließ, entlassen	*δίνω εξιτήριο*
	der Impfpass, "-e	*βιβλιάριο εμβολίων*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	der Personalausweis, -e	*αστυνομική ταυτότητα*
	die Routineuntersuchung, -en	*εξέταση ρουτίνας*
	der Notizzettel, -	*σημείωμα*
5	das **Bonbon**, -s	*καραμέλα*
	der Hausschuh, -e	*παντόφλα*
	der Kopfhörer, -	*ακουστικό*
	der Kulturbeutel, -	*νεσεσέρ*
	die Medikamentenliste, -n	*κατάλογος φαρμάκων*
	das Netbook, -s	*νέτμπουκ*
	die Rangliste, -n	*κατάλογος (κατά σειρά σπουδαιότητας)*
	der Rasierer, -	*ξυριστική μηχανή*
	das Rasierwasser, -	*λοσιόν ξυρίσματος*
	der Schlafanzug, "-e	*πιτζάμα*
	die **Zahnbürste**, -n	*οδοντόβουρτσα*
	die **Zahncreme**, -s	*οδοντόκρεμα*
	das Gummibärchen, -	*ζελεδάκι*
	das Kettenspiel, -e	*παιχνίδι-αλυσίδα*
6	aushandeln *(einen Konflikt aushandeln)*	*λύνω συμβιβαστικά (λύνω συμβιβαστικά μια διαμάχη)*
	der Bettnachbar, -n	*διπλανός, αυτός που κοιμάται στο διπλανό κρεβάτι*
	dazuzahlen	*πληρώνω επιπλέον*
	einigen (sich) (mit + *D.*) *(Ich habe mich nach vielen Diskussionen mit meinem Ex-Mann geeinigt.)*	*συμφωνώ, έρχομαι σε συμφωνία (Ύστερα από πολλές συζητήσεις ήρθα σε συμφωνία με τον πρώην άνδρα μου.)*
	fernschauen	*βλέπω τηλεόραση*
	die Lösungsmöglichkeit, -en	*δυνατότητα λύσης*
	das Mehrbettzimmer, -	*δωμάτιο με πολλά κρεβάτια*
	die Rollenvorgabe, -n	*περιγραφή του ρόλου*
	die Schwester, -n *(Adam liegt im Krankenhaus. Er ruft die Schwester.)*	*αδελφή (νοσοκόμα) (Ο Άνταμ βρίσκεται στο νοσοκομείο. Φωνάζει τη νοσοκόμα.)*
	verzichten (auf + *A.*) *(Herr Weber kann auf den Fernseher nicht verzichten.)*	*παραιτούμαι (Ο κ. Weber δεν μπορεί να ζήσει χωρίς τηλεόραση.)*
7	**anziehen**, zieht an, zog an, angezogen *(Bitte das linke Bein anziehen!)*	*μαζεύω, διπλώνω (Παρακαλώ διπλώστε το αριστερό πόδι!)*
	der Blutdruck *(Sg.)*	*πίεση (του αίματος)*
	der Gesundheitsberuf, -e	*επάγγελμα υγείας*
	messen, misst, maß, gemessen	*μετρώ*
	vorbeischauen *(Schauen Sie an meinem rechten Ohr vorbei.)*	*κοιτάζω δίπλα (Κοιτάξτε δίπλα από το δεξιό μου αφτί.)*
	das **Altenheim**, -e	*γηροκομείο*
	die Arbeitsbelastung, -en	*φόρτος εργασίας*
	die Behandlung, -en	*θεραπεία*
	die **Geduld** *(Sg.)*	*υπομονή*
	der Kinderarzt, "-e	*παιδίατρος*
	die **Klinik**, -en	*κλινική*
	der Krankengymnast, -en	*φυσιοθεραπευτής*
	nur noch *(Ich wollte nur noch schlafen.)*	*μόνο πια (Το μόνο πια που ήθελα ήταν να κοιμηθώ.)*
	der Physiotherapeut, -en	*φυσιοθεραπευτής*
	schwierig	*δύσκολος*
	spezialisieren (sich) (auf + *A.*) *(Diese Firma ist auf Computer-Software spezialisiert.)*	*ειδικεύομαι (Η εταιρεία αυτή ειδικεύεται σε λογισμικό ΗΥ.)*
	ständig	*διαρκώς, συνεχώς*
	die Tumorerkrankung, -en	*νεοπλασματική ασθένεια*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Langenscheidt

	unglaublich	*απίστευτος*
	das Wellnesshotel, -s	*ξενοδοχείο spa*
	aushalten, hält aus, hielt aus, ausgehalten	*αντέχω*
	die Kinderkrankheit, -en	*παιδική ασθένεια*
8	problematisch	*προβληματικός*
9	das Antibiotikum, Antibiotika	*αντιβιοτικό*
	das **Gras**, "-er	*χόρτο*
	der **Druck** *(Sg.)*	*πίεση*
	einpacken	*βάζω μέσα (στη βαλίτσα)*
	der Ohrstöpsel, -	*ωτοασπίδα*
	die Chipkarte, -n	*έξυπνη κάρτα (με ηλεκτρονικό τσιπάκι)*
	die Nachtschwester, -n	*νυχτερινή νοσοκόμα*
	der Altenpfleger, -	*νοσηλευτής ηλικιωμένων*
	die Definition, -en	*ορισμός*
	das Element, -e	*στοιχείο*
	mischen	*ανακατεύω*
	zerschneiden, zerschneidet, zerschnitt, zerschnitten	*κόβω σε κομμάτια*
	zusammensetzen *(Er setzt die Puzzleteile zusammen.)*	*συναρμολογώ (Συναρμολογεί τα κομμάτια του παζλ.)*
10	**aufregen** (sich)	*εξάπτομαι*
	das Beruhigungsmittel, -	*ηρεμιστικό*
	die Entbindungsstation, -en	*μαιευτήριο*
	entspannen (sich)	*χαλαρώνω*
	die Hebamme, -n	*μαία*
	hektisch	*νευρικός, ανήσυχος*
	ohnmächtig *(Als er das Blut sah, wurde er ohnmächtig.)*	*λιπόθυμος (Όταν είδε το αίμα, λιποθύμησε.)*
	der Säugling, -e	*βρέφος, μωρό*
	die Schwangerschaftsgymnastik, -en	*γυμναστική για εγκύους*
	die Spielsachen *(Pl.)*	*παιχνίδια*
	die Spielzeugabteilung, -en	*τμήμα παιχνιδιών*
	die Wehe, -n *(Vor der Geburt beginnen die Wehen.)*	*πόνος (Πριν από τη γέννα αρχίζουν οι πόνοι.)*
	die Aufregung, -en	*αναστάτωση, ταραχή*
	die Hauptperson, -en	*κεντρικό πρόσωπο, πρωταγωνιστής*
	der **Kreislauf**, "-e	*κυκλοφορικό (σύστημα)*
	rasen, rast, raste, ist gerast	*τρέχω*
	der Schatz, "-e *(Mein Schatz, ich liebe dich.)*	*θησαυρός (Θησαυρέ μου, σ' αγαπώ.)*
	der/die Arme, -n *(Der Arme hat leider Schmerzen.)*	*φτωχός / φτωχή (Ο φουκαράς έχει πάλι πόνους.)*
	die Babysachen *(Pl.)*	*μωρουδιακά*
	blass	*χλωμός*
	das Dreirad, "-er	*τρίτροχο*
	komisch	*παράξενος*
	munter	*καλοδιάθετος, ζωηρός*
	der **Pudding**, -s/-e	*πουτίγκα*
	riesig *(Ich habe mich riesig über das Geschenk gefreut.)*	*φοβερά (Χάρηκα φοβερά για το δώρο.)*
	roh	*ωμός*
	der **Rollstuhl**, "-e	*αναπηρική καρέκλα, αναπηρικό καροτσάκι*
	schwindelig *(Mir ist schwindelig,)*	*ζαλισμένος (Ζαλίζομαι.)*
	der Teddybär, -en	*αρκουδάκι (λούτρινο)*
	der Turnschuh, -e	*αθλητικό παπούτσι*
	wohl *(Ich bin wohl ohnmächtig geworden.)*	*μάλλον (Μάλλον λιποθύμησα.)*
	das Entbindungszimmer, -	*αίθουσα τοκετών*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

die Allergie, -n	*αλλεργία*
die **Bescheinigung**, -en	*βεβαίωση*
impfen (gegen + *A.*) *(Martin lässt sich gegen Tetanus impfen.)*	*εμβολιάζω (Ο Μάρτιν κάνει αντιτετανικό εμβόλιο.)*
krankmelden (sich)	*δηλώνω ασθένεια*
die Kreislaufprobleme *(Pl.)*	*προβλήματα στο κυκλοφορικό*
weiterbringen, bringt weiter, brachte weiter, weitergebracht	*πηγαίνω μπροστά, βοηθώ*
die Erkrankung, -en	*ασθένεια*
die Stationsschwester, -n	*προϊσταμένη (νοσοκόμα)*

Kapitel 31 – Bewegung

2	das Autorennen, -	*αγώνας ταχύτητας αυτοκινήτων*
	der **Ball**, “-e	*μπάλα*
	bergsteigen gehen	*πηγαίνω για ορειβασία*
	boxen	*πυγμαχώ, παίζω μποξ*
	das Eishockey *(Sg.)*	*χόκεϋ επί πάγου*
	das Golf *(Sg.)*	*γκολφ*
	das Judo *(Sg.)*	*τζούντο*
	klettern, klettert, kletterte, ist geklettert	*σκαρφαλώνω, αναρριχώμαι*
	langlaufen, laufe lang, lief lang, ist langgelaufen	*τρέχω σε αγώνα αντοχής με σκι*
	reiten, reitet, ritt, ist geritten	*ιππεύω, κάνω ιππασία*
	rudern, rudert, ruderte, ist gerudert	*κωπηλατώ*
	der Schlitten, -	*έλκηθρο*
	segeln, segelt, segelte, ist gesegelt	*κάνω ιστιοπλοΐα*
	skaten, skatet, skatete, ist geskatet	*κάνω σκέιτμπορντ*
	die Slackline, -s	*σχοινί ισορροπίας*
	snowboarden, snowboardet, snowboardete, ist gesnowboardet	*κάνω σνόουμπορντ*
	das Sportgeräusch, -e	*χαρακτηριστικός θόρυβος από ένα άθλημα*
	tauchen, taucht, tauchte, ist getaucht	*βουτώ, κάνω κατάδυση*
	das **Tennis** *(Sg.)*	*τένις*
	das Trikot, s	*αθλητική φανέλα*
	vorspielen *(Spielen Sie eine typische Bewegung vor.)*	*μιμούμαι (Μιμηθείτε μια χαρακτηριστική κίνηση.)*
	die Wortschlange, -n	*λέξη-σαρανταποδαρούσα*
	das Yoga *(Sg.)*	*γιόγκα*
3	blöd	*ανόητος, ηλίθιος*
	das Eisschnelllaufen *(Sg.)*	*παγοδρομία*
	fertigmachen *(Mein Sportlehrer hat mich richtig fertiggemacht.)*	*κατσαδιάζω, κάνω σκουπίδι (Ο καθηγητής μου της Γυμναστικής μ’ έκανε σκέτο σκουπίδι.)*
	hassen	*μισώ*
	hierherkommen, kommt hierher, kam hierher, ist hierhergekommen *(Ich komme gern hierher.)*	*έρχομαι εδώ (Μ’ αρέσει να έρχομαι εδώ.)*
	der Leistungssport *(Sg.)*	*πρωταθλητισμός*
	die Paralympics *(Pl.)*	*Ολυμπιακοί Αγώνες για άτομα με ειδικές ανάγκες*
	picknicken	*κάνω πικ νικ*
	die Sportsendung, -en	*αθλητική εκπομπή*
	teilnehmen (an + *D.*), nimmt teil, nahm teil, teilgenommen *(Die Mannschaft nimmt an vielen Wettkämpfen teil.)*	*συμμετέχω (Η ομάδα συμμετέχει σε πολλούς αγώνες.)*
	der Turnlehrer, -	*καθηγητής Γυμναστικής*
	der Webdesigner, -	*σχεδιαστής ιστοσελίδων*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	der Wettkampf, “-e	*αγώνας*
	worüber *(Worüber hat er sich geärgert?)*	*για τι, για ποιο πράγμα (Για ποιο πράγμα θύμωσε;)*
4	das Fußballspiel, -e	*ποδοσφαιρικός αγώνας*
	womit	*με τι;*
5	**unternehmen**, unternimmt, unternahm, unternommen	*κάνω*
	wovon *(Wovon war er enttäuscht?)*	*από τι; (Από τι ήταν απογοητευμένος;)*
	wovor *(Wovor hatte sie Angst?)*	*τι; (Τι φοβόταν;)*
	wozu *(Wozu habt ihr euch entschlossen?)*	*τι; (Τι αποφασίσατε;)*
6	der Fußballtrainer, -	*προπονητής ποδοσφαίρου*
	das **Gold** *(Sg.) (Mark Spitz hat 1972 siebenmal Gold geholt.)*	*χρυσός (Ο Mark Spitz κέρδισε το 1972 επτά φορές το χρυσό μετάλλιο.)*
	der Manager, -	*διευθυντής, μάνατζερ*
	die Rennschule, -n	*σχολή χιονοδρόμων*
	das Schülerrennen, -	*μαθητικός αγώνας*
	der **Sieg**, -e	*νίκη*
	der **Ski**, -er	*σκι*
	der Skilehrer, -	*δάσκαλος του σκι*
	die Skischule, -n	*σχολή για σκι*
	der Skitrainer, -	*προπονητής του σκι*
	der Spitzensportler, -	*κορυφαίος αθλητής, πρωταθλητής*
	das Stipendium, Stipendien	*υποτροφία*
	der **Trainer**, -	*προπονητής*
	die **Umgebung**, -en	*περιβάλλον*
	die Volksschule, -n	*δημοτικό σχολείο*
	die Winterolympiade, -n	*Χειμερινοί Ολυμπιακοί Αγώνες*
	zugleich	*ταυτόχρονα*
7	**behaupten**	*ισχυρίζομαι*
	jedenfalls	*πάντως*
	der Masseur, -e	*μασέρ*
	die Spitze, -n	*κορυφή*
	der **Sportler**, -	*αθλητής*
	der Tennisspieler, -	*τενίστας*
	vornehmen (sich), nimmt vor, nahm vor, vorgenommen *(Ich hatte mir vorgenommen, Fußballer zu werden.)*	*βάζω σκοπό / στόχο (Είχα βάλει στόχο να γίνω ποδοσφαιριστής.)*
8	das **Rad**, “-er	*ποδήλατο*
9	die Disziplin *(Sg.) (Beim Sport lernt man Disziplin.)*	*πειθαρχία (Στον αθλητισμό μαθαίνει κανείς πειθαρχία.)*
	egoistisch *(Er ist sehr egoistisch.)*	*εγωιστικός (Είναι πολύ εγωιστής.)*
10	der Abstellplatz, “-e	*θέση στάθμευσης*
	ausbauen *(Das Autobahnnetz ist gut ausgebaut.)*	*αναπτύσσω (Το δίκτυο των αυτοκινητοδρόμων είναι πολύ ανεπτυγμένο.)*
	die **Autobahn**, -en	*αυτοκινητόδρομος*
	der Autofahrer, -	*οδηγός (αυτοκινήτου)*
	das Autoland, “-er	*χώρα των αυτοκινήτων*
	der Berufsradfahrer, -	*ποδηλάτης εξ επαγγέλματος*
	der Botendienst, -e	*υπηρεσία κούριερ*
	der **Briefträger**, -	*ταχυδρόμος*
	dumm, dümmer, am dümmsten	*χαζός, κουτός*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Langenscheidt

	der **Einwohner**, -	*κάτοικος*
	die Fahrradbedingung, -en	*προϋπόθεση για την κυκλοφορία με ποδήλατο*
	die Fahrradstadt, “-e	*πόλη των ποδηλάτων*
	flach	*επίπεδος*
	laden, lädt, lud, geladen *(Bernd lädt das Fahrrad ins Auto.)*	*φορτώνω (Ο Μπερντ φορτώνει το ποδήλατο στο αυτοκίνητο.)*
	nun mal *(Ich gehe nun mal gern in Kino.)*	*είναι αλήθεια (Είναι αλήθεια ότι μ’ αρέσει να πηγαίνω σινεμά.)*
	das Personenauto, -s	*(αυτοκίνητο) Ι.Χ.*
	der **Radfahrer**, -	*ποδηλάτης*
	steigend *(Tendenz steigend.)*	*αυξανόμενος (Με αυξητική τάση.)*
	die Steigung, -en	*ανηφόρα*
	das Straßennetz, -e	*οδικό δίκτυο*
	die Tendenz, -en	*τάση*
	um *(Viele nutzen das Rad, um zur Arbeit zu kommen.)*	*για (Πολλοί χρησιμοποιούν το ποδήλατο, για να πάνε στη δουλειά.)*
	das Verkehrssystem, -e	*κυκλοφοριακό σύστημα, σύστημα συγκοινωνιών*
	der Wegweiser, -	*οδοδείκτης, ταμπέλα*
11	das **Blatt**, “-er *(Gib mir mal ein Blatt Papier.)*	*φύλλο (Για δώσε μου ένα φύλλο χαρτί.)*
	entsprechend	*αντίστοιχος*
	das **Feld**, -er	*κουτάκι, τετραγωνάκι*
	fertigschreiben, schreibt fertig, schrieb fertig, fertiggeschrieben	*ολοκληρώνω, τελειώνω*
	die **Fortsetzung**, -en	*συνέχεια*
	der Hobbysportler, -	*ερασιτέχνης αθλητής*
	der Mitspieler, -	*συμπαίκτης*
	der Naturfreund, -e	*φυσιολάτρης*
	das Papierflugzeug, -e	*χάρτινο αεροπλανάκι*
	das **Pflaster**, -	*τσιρότο, τραυμαπλάστ*
	die Plastiktüte, -n	*πλαστική σακούλα*
	der Profisportler, -	*επαγγελματίας αθλητής*
	die **Seife**, -n	*σαπούνι*
	die Spielfigur, -en	*πιόνι*
	die Spielregel, -n	*κανόνας του παιχνιδιού*
	stecken *(Ich habe zwei Stunden im Stau gesteckt.)*	*βρίσκομαι (Ήμουν δύο ώρες κολλημένος στην κίνηση.)*
	würfeln	*ρίχνω τα ζάρια*
	das Würfelspiel, -e	*παιχνίδι με ζάρια*

Kapitel 32 – Einkaufen

1	**normalerweise**	*κανονικά*
	stressig	*εκνευριστικός*
3	die Beschwerde, -n *(Das Gerät ist kaputt. Ich schreibe eine Beschwerde.)*	*παράπονο (Η συσκευή χάλασε. Θα γράψω μια επιστολή διαμαρτυρίας.)*
	die **Droge**, -n	*ναρκωτικό*
	fröhlich	*χαρούμενος*
	käuflich *(Ich bin nicht käuflich!)*	*που μπορεί να αγοραστεί (Εμένα δεν μπορείς να μ’ αγοράσεις!)*
	konsumieren	*καταναλώνω*
	der Liedtext, -e	*κείμενο του τραγουδιού*
	die Liedzeile, -n	*στίχος (τραγουδιού)*
	mächtig	*ισχυρός, δυνατός*
	nebensächlich	*δευτερεύων, ασήμαντος*
	nützlich	*χρήσιμος*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	sexy *,*	*σέξι*
	süchtig *(Er trank immer mehr und wurde am Ende süchtig.)*	*εξαρτημένος (Έπινε όλο και πιο πολύ και στο τέλος δεν μπορούσε να το κόψει.)*
	versaufen, versäuft, versoff, versoffen *(Willst du denn dein ganzes Geld versaufen?)*	*ξοδεύω στο ποτό (Θέλεις πράγματι να ξοδέψεις όλα σου τα χρήματα στο ποτό;)*
4	das Abo, -s	*συνδρομή*
	abonnieren *(Ich habe den „Spiegel“ abonniert.)*	*γίνομαι συνδρομητής (Έγινα συνδρομητής του „Spiegel“.)*
	außer *(+ D.)*	*εκτός από*
	bemerken	*προσέχω, διαπιστώνω*
	beweisen, beweist, bewies, bewiesen	*αποδεικνύω*
	das **Einschreiben**, - *(Schicken Sie bitte den Vertrag per Einschreiben.)*	*συστημένη επιστολή (Στείλτε παρακαλώ το συμβόλαιο ως συστημένο.)*
	erstatten	*επιστρέφω (χρήματα)*
	erzwingen, erzwingt, erzwang, erzwungen	*επιτυγχάνω (μετά από πίεση)*
	der **Experte**, -n	*ειδικός*
	das **Gefängnis**, -se	*φυλακή*
	die Gewährleistung, -en	*εγγύηση*
	der **Händler**, -	*έμπορος*
	die Handyrechnung, -en	*λογαριασμός του κινητού*
	herausfinden, findet heraus, fand heraus, herausgefunden	*ανακαλύπτω*
	innerhalb *(Das muss innerhalb von zehn Tagen fertig sein.)*	*εντός, μέσα σε (Αυτό πρέπει να είναι έτοιμο μέσα σε 10 μέρες.)*
	kündigen *(Wann hast du den Vertrag gekündigt?)*	*καταγγέλλω, ακυρώνω (Πότε ακύρωσες τη σύμβαση;)*
	die **Kündigung**, -en	*ακύρωση*
	der Kündigungsbrief, -e	*έγγραφη ακύρωση / καταγγελία σύμβασης*
	die Lebensversicherung, -en	*ασφάλεια ζωής*
	der Mangel, “-	*ελάττωμα*
	neulich	*πρόσφατα, τις προάλλες*
	der Recorder, -	*συσκευή DVD*
	die Reklamation, -en	*διαμαρτυρία (για ελαττωματικό προϊόν)*
	die Rückgabe, -n	*επιστροφή (προϊόντος)*
	rückgängig *(Keine Angst, den Kauf kannst du noch rückgängig machen.)*	*άκυρος (Μη φοβάσαι, μπορείς ακόμα να ακυρώσεις την αγορά.)*
	die Stromrechnung, -en	*λογαριασμός του ηλεκτρικού*
	die **Taste**, -n	*κουμπί, πλήκτρο*
	der Telefonanbieter, -	*πάροχος τηλεφωνικών υπηρεσιών*
	die Telefongesellschaft, -en	*τηλεφωνική εταιρεία*
	die Telefonrechnung, -en	*λογαριασμός του τηλεφώνου*
	trotz *(+ G.)*	*παρά*
	die Überprüfung, -en	*έλεγχος*
	der **Verbraucher**, -	*καταναλωτής*
	die Verbraucherberatung, -en	*γραφείο ενημέρωσης καταναλωτών*
	die Verbraucherzentrale, -n	*σύνδεσμος καταναλωτών*
	der Verlag, -e	*εκδοτικός οίκος*
	der Vormonat, -e	*προηγούμενος μήνας*
	das Zeitungsabo, -s	*συνδρομή σε μια εφημερίδα*
	die Zuordnung, -en	*αντιστοίχιση*
	zurückbringen, bringt zurück, brachte zurück, zurückgebracht	*επιστρέφω, πάω πίσω*
	zurückgeben, gibt zurück, gab zurück, zurückgegeben *(Der Verkäufer muss Ihnen das Geld zurückgeben.)*	*επιστρέφω, δίνω πίσω (Ο πωλητής πρέπει να σας επιστρέψει τα χρήματα.)*
	zurückhaben, hat zurück, hatte zurück, zurückgehabt	*παίρνω πίσω, έχω πάλι*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Langenscheidt

Glossar Deutsch – Griechisch

5	das Detail, -s	*λεπτομέρεια*
	die Erstattung *(Sg.)*	*επιστροφή (χρημάτων)*
	die Gewährleistungszeit *(Sg.)*	*χρόνος / διάστημα εγγύησης*
	die **Höhe**, -n	*ύψος*
	die Schreibtischlampe, -n	*(επιτραπέζια) λάμπα γραφείου*
	technisch *(ein technisches Gerät)*	*τεχνικός (μια ηλεκτρική συσκευή)*
	der Umtausch *(Sg.)*	*ανταλλαγή*
6	abbuchen	*χρεώνω, κρατώ από το λογαριασμό*
	die Abokündigung, -en	*ακύρωση της συνδρομής*
	der Kassenbon, -s	*απόδειξη της ταμειακής μηχανής*
	der Personalchef, -s	*διευθυντής προσωπικού, προσωπάρχης*
	umtauschen	*ανταλλάσσω*
	wenden (sich) (an + *A.*) *(Du kannst dich an die Beratungsstelle wenden.)*	*απευθύνομαι (Μπορείς να απευθυνθείς στο γραφείο ενημέρωσης καταναλωτών.)*
7	auch wenn *(Sie sollten immer freundlich sein, auch wenn Sie sich beschweren wollen.)*	*ακόμα κι αν (Θα έπρεπε να είστε πάντα ευγενικοί, ακόμα κι αν θέλετε να παραπονεθείτε.)*
	die Begrüßung, -en	*χαιρετισμός, καλωσόρισμα*
	deutlich	*καθαρά, με σαφήνεια*
	die Gesprächsphase, -n	*φάση του διαλόγου*
	der Schlusssatz, “-e	*τελευταία φράση*
8	neutral	*ουδέτερα*
	die Unfreundlichkeit, -en	*αγένεια*
9	entgegennehmen, nimmt entgegen, nahm entgegen, entgegengenommen *(Anrufe entgegennehmen)*	*δέχομαι (δέχομαι τηλεφωνήματα)*
	der Kundenname, -n	*όνομα του πελάτη*
	die Kundennummer, -n	*κωδικός πελάτη*
	die Originalverpackung, -en	*αυθεντική συσκευασία*
	das Paketporto, -s	*ταχυδρομικά τέλη για το πακέτο*
	das Rechnungsdatum, Rechnungsdaten	*ημερομηνία του λογαριασμού*
	die Rechnungsnummer, -n	*αριθμός λογαριασμού*
	zurückschicken *(Schicken Sie das Gerät in der Originalverpackung zurück.)*	*στέλνω πίσω, επιστρέφω (Επιστρέψτε τη συσκευή στην αυθεντική συσκευασία.)*
10	das Anliegen, -	*επιθυμία, παράκληση*
	der Beschwerdebrief, -e	*επιστολή παραπόνων / διαμαρτυρίας*
11	die Aktie, -n	*μετοχή (εταιρείας)*
	die Aufstellung, -en	*πίνακας*
	aussperren	*αποκλείω (εργαζόμενους) από την εργασία, κάνω lock out*
	auswendig *(Ich lerne eine Strophe aus dem Gedicht auswendig.)*	*απέξω (Μαθαίνω απέξω / Αποστηθίζω μια στροφή από το ποίημα.)*
	die Bilanz, -en	*ισολογισμός*
	die Börse, -n	*χρηματιστήριο*
	drehen (sich) *(Die Erde dreht sich um sich selbst.)*	*γυρίζω, στρέφομαι (Η γη στρέφεται γύρω από τον εαυτό της.)*
	die **Einnahme**, -n	*είσπραξη*
	entzweigehen, geht entzwei, ging entzwei, ist entzweigegangen	*σπάζω*
	das Gehöft, -e	*αγρόκτημα*
	der Globus, -se/Globen	*υδρόγειος σφαίρα*
	die Intonation *(Sg.)*	*τονισμός*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	kaputtgehen, geht kaputt, ging kaputt, ist kaputtgegangen	*σπάζω*
	der **Kredit**, -e	*πίστωση*
	kursieren	*κυκλοφορώ*
	lenken	*οδηγώ*
	mitdrehen (sich) *(Wir drehen uns mit der Welt mit.)*	*γυρίζω μαζί (Γυρίζουμε μαζί με τον κόσμο.)*
	die **Pflicht**, -en	*καθήκον*
	das Porzellan *(Sg.)*	*πορσελάνη*
	die Scherbe, -n	*θρύψαλο*
	schweigen, schweigt, schwieg, geschwiegen	*σιωπώ*
	senken	*χαμηλώνω, μειώνω*
	sterben, stirbt, starb, ist gestorben	*πεθαίνω*
	das Steuersenken *(Sg.)*	*μείωση των φόρων*
	streiken	*απεργώ*
	die Strophe, -n	*στροφή (ποιήματος)*
	vorbeifliegen, fliegt vorbei, flog vorbei, ist vorbeigeflogen	*πετώ μπροστά από κάποιον*
	vortragen, trägt vor, trug vor, vorgetragen *(ein Gedicht vortragen)*	*απαγγέλλω (απαγγέλλω ένα ποίημα)*
	werben, wirbt, warb, geworben	*διαφημίζω*
	die **Zeile**, -n	*αράδα, γραμμή (κειμένου)*
	zerbrechen, zerbricht, zerbrach, zerbrochen	*σπάζω, κομματιάζομαι*
12	abschneiden, schneidet ab, schnitt ab, abgeschnitten *(Manche Länder schnitten bei der Umfrage sehr gut ab.)*	*τα πηγαίνω (Μερικές χώρες τα πήγαν πολύ καλά στην έρευνα.)*
	anfühlen (sich) *(Es fühlt sich gut an, wenn man sich viel leisten kann.)*	*αισθάνομαι (Αισθάνεται κανείς ωραία, όταν μπορεί να χαρίσει πολλά στον εαυτό του.)*
	derselbe	*ο ίδιος*
	erhöhen	*αυξάνω, μεγαλώνω*
	feststellen	*διαπιστώνω*
	der Forscher, -	*ερευνητής*
	der Fragebogen, “-	*ερωτηματολόγιο*
	die **Freundschaft**, -en	*φιλία*
	geografisch *,*	*γεωγραφικά*
	das Glücksgefühl, -e	*συναίσθημα της ευτυχίας*
	das Handeln *(Sg.)*	*ενέργειες*
	die Karikatur, -en	*καρικατούρα*
	kostbar	*πολύτιμος*
	kurzfristig	*βραχυπρόθεσμα, για λίγο*
	die Landkarte, -n	*(γεωγραφικός) χάρτης*
	das Lebensglück *(Sg.)*	*ευτυχία που νιώθει κανείς στη ζωή του*
	die Lebenszufriedenheit *(Sg.)*	*ικανοποίηση από τη ζωή*
	leisten (sich) *(Es macht Spaß, sich ab und zu etwas zu leisten.)*	*χαρίζω στον εαυτό μου (Δημιουργεί ευχαρίστηση να χαρίζεις πού και πού κάτι στον εαυτό σου.)*
	materiell	*υλικός*
	nutzlos	*άχρηστος*
	der Ökonom, -en	*οικονομολόγος*
	die Ökonomie *(Sg.)*	*οικονομία*
	der Reichtum, “-er	*πλούτος*
	schätzen *(Jeder wird gerne von der Gesellschaft geschätzt.)*	*εκτιμώ (Στον καθένα αρέσει να τον εκτιμούν στην κοινωνία.)*
	steigern	*αυξάνω, μεγαλώνω*
	die **Stellung**, -en	*θέση*
	die Stiftung, -en	*ίδρυμα*
	das Streben *(Sg.)*	*επιδίωξη, κυνήγι*
	die Studie, -n	*έρευνα*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	unglücklich	*δυστυχισμένος*
	unterschätzen	*υποτιμώ*
	der **Vergleich**, -e	*σύγκριση*
	verschicken	*στέλνω, αποστέλλω*
	verwechseln	*μπερδεύω, συγχέω*
	die Zufriedenheit *(Sg.)*	*ικανοποίηση*

Kapitel 33 – Umwelt und Energie

1	das **Dach**, "-er	*στέγη, σκεπή*
	die Glühbirne, -n	*λαμπτήρας πυρακτώσεως, λάμπα*
	heizen	*θερμαίνω*
	das **Klima** *(Sg.)*	*κλίμα*
	montieren	*τοποθετώ*
	schonen	*προσέχω, φροντίζω*
	die Solaranlage, -n	*ηλιακή εγκατάσταση*
	sparsam	*οικονομικός (σε κατανάλωση)*
	das **Abgas**, -e	*καυσαέριο*
	das Carsharing *(Sg.)*	*εναλλασσόμενη χρήση ενός αυτοκινήτου από περισσότερα άτομα*
	das EU-Energieetikett, -en	*ενεργειακή ετικέτα της Ε.Ε.*
	die Heizkosten *(Pl.)*	*έξοδα / δαπάνες θέρμανσης*
	klimafreundlich	*φιλικός προς το κλίμα*
	lüften	*αερίζω*
	mehrmals	*κάμποσες φορές*
	produzieren	*παράγω*
	die Raumtemperatur, -en	*θερμοκρασία του χώρου*
	runterdrehen *(Drehen Sie bitte die Heizung runter!)*	*χαμηλώνω (Χαμηλώστε, παρακαλώ, τη θέρμανση!)*
	der Transportweg, -e	*οδός / δρόμος μεταφοράς*
	umweltfreundlich	*φιλικός προς το περιβάλλον*
2	autofrei	*χωρίς αυτοκίνητα*
	der Check, -s	*έλεγχος*
	demnächst	*προσεχώς*
	energieaufwendig	*ενεργοβόρος, που καταναλώνει μεγάλες ποσότητες ενέργειας*
	die Erdbeere, -n	*φράουλα*
	das EU-Energielabel, -	*ενεργειακό σήμα της Ε.Ε.*
	extrem	*εξαιρετικά*
	der Geldbeutel, -	*πορτοφόλι*
	die **Geschwindigkeit**, -en	*ταχύτητα*
	das Haushaltsgerät, -e	*οικιακή συσκευή*
	der Jeep, -s	*τζιπ*
	das **Kilogramm**, -e *(kg)*	*κιλό, χιλιόγραμμο*
	klimaschädlich	*βλαβερός για το κλίμα*
	die Klimaschutzorganisation, -en	*οργανισμός για την προστασία του κλίματος / περιβάλλοντος*
	der Kohl, -e	*λάχανο*
	konsequent	*συνεπής*
	kritisch	*κριτικός, με αναπτυγμένη κρίση*
	der Kürbis, -se	*κολοκύθα*
	kürzlich	*τελευταία, πρόσφατα*
	langfristig	*μακροπρόθεσμα*
	lohnen (sich) *(Ein jährlicher Check der Haushaltsgeräte lohnt sich.)*	*αξίζει (Ένας ετήσιος έλεγχος των οικιακών συσκευών αξίζει τον κόπο.)*
	nachkommen, kommt nach, kam nach, ist nachgekommen *(Ich komme mit dem Zug nach.)*	*ακολουθώ, έρχομαι αργότερα (Εγώ θα έρθω αργότερα με το τρένο.)*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	pflanzlich *,*	*φυτικός*
	das **Produkt**, -e	*προϊόν*
	die **Produktion**, -en	*παραγωγή*
	seit	*από τότε που*
	der Spartipp, -s	*συμβουλή για οικονομία*
	tierisch *,*	*ζωϊκός*
	der **Transport**, -e	*μεταφορά*
	umweltschädlich	*βλαβερός για το περιβάλλον*
	der Umweltschutz *(Sg.)*	*προστασία του περιβάλλοντος*
	verbrauchen	*καταναλώνω, καίω*
	vernünftig	*με σωστό / λογικό τρόπο*
	verursachen	*προκαλώ*
	vorrechnen	*υπολογίζω, εξηγώ αναλυτικά*
	weigern (sich) *(Sie weigert sich, mit dem Auto zu fahren.)*	*αρνούμαι (Αρνείται να ταξιδέψει με το αυτοκίνητο.)*
	allerwichtigste	*σπουδαιότερο απ' όλα*
	fressen, frisst, fraß, gefressen	*καταβροχθίζω, υπερκαταναλώνω*
	das Kilowatt, -	*κιλοβάτ*
	die **Klimaanlage**, -n	*κλιματιστική εγκατάσταση*
	der Klimaschutz *(Sg.)*	*προστασία του κλίματος / περιβάλλοντος*
	total *,* *(Das finde ich total verrückt.)*	*πάρα πολύ, εντελώς (Το βρίσκω εντελώς τρελό.)*
	unnötig	*χωρίς λόγο*
	vorwerfen, wirft vor, warf vor, vorgeworfen *(Was wirfst du mir vor?)*	*κατηγορώ (Για ποιο πράγμα με κατηγορείς;)*
3	der Standby-Modus, Standby-Modi	*λειτουργία σε θέση αναμονής*
4	der **Abfall**, "-e	*απορρίμματα*
	die Aluminiumverpackung, -en	*συσκευασία αλουμινίου*
	chemisch *,*	*χημικός*
	daneben	*πέρα απ' αυτά*
	darin *(Eine Möglichkeit, um die Müllberge zu verringern, besteht darin, den Müll zu sortieren.)*	*στο να (Μια δυνατότητα για να μικρύνουν τα βουνά των απορριμμάτων έγκειται στο να ταξινομούνται τα απορρίμματα.)*
	die Energiesparlampe, -n	*λάμπα / λυχνία χαμηλής κατανάλωσης σε ενέργεια*
	entsorgen	*απαλλάσσω από τα βλαβερά συστατικά, πετώ στα σκουπίδια*
	die **Entwicklung**, -en	*εξέλιξη*
	erhalten *,* *(In den Containern finden sich oft gut erhaltene Kleider.)*	*διατηρημένος (Στα κοντέινερ βρίσκει κανείς συχνά καλοδιατηρημένα ρούχα.)*
	der Essensrest, -e	*αποφάι*
	der Giftstoff, -e	*δηλητηριώδης ουσία*
	der Glascontainer, -	*κοντέινερ για γυαλί*
	der Hausmüll *(Sg.)*	*οικιακά απορρίμματα*
	der Hausrat *(Sg.)*	*οικοσκευή*
	hinbringen, bringt hin, brachte hin, hingebracht	*πηγαίνω κάτι κάπου*
	der Kleidercontainer, -	*κοντέινερ ρουχισμού*
	kompostierbar	*που μπορεί να μετατραπεί σε οργανικό λίπασμα (με τη μέθοδο της κομποστοποίησης)*
	der Lack, -e	*βερνίκι*
	landen *(Alles, was nicht mehr gebraucht wird, landet im Müll.)*	*καταλήγω (Ό,τι δεν χρησιμοποιείται πια καταλήγει στα σκουπίδια.)*
	die **Müllabfuhr**, -en	*αποκομιδή των απορριμμάτων*
	der Müllberg, -e	*βουνό απορριμμάτων*
	die Müllentsorgung *(Sg.)*	*διάθεση των απορριμμάτων*
	die **Mülltonne**, -n	*κάδος απορριμμάτων*
	die Müllverbrennungsanlage, -n	*εγκατάσταση καύσης απορριμμάτων*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	organisch *(organischer Müll)*	*οργανικός (οργανικά απορρίμματα)*
	die Plastikverpackung, -en	*πλαστική συσκευασία*
	das Quecksilber *(Sg.)*	*υδράργυρος*
	recycelbar	*ανακυκλώσιμος*
	der **Sack**, “-e	*σάκος*
	die Sammelstelle, -n *(Gibt es Sammelstellen für Batterien und Sondermüll?)*	*σημείο συλλογής (Υπάρχουν σημεία όπου συλλέγονται μπαταρίες και επικίνδυνα απορρίμματα;)*
	der Sondermüll *(Sg.)*	*ειδικού τύπου / επικίνδυνα απορρίμματα*
	sortieren	*ξεδιαλέγω, ταξινομώ*
	der **Sperrmüll** *(Sg.)*	*ογκώδη απορρίμματα*
	der **Stoff**, -e *(chemische Stoffe)*	*ουσία (χημικές ουσίες)*
	unmodern	*που δεν είναι πια της μόδας*
	verkleinern	*μικραίνω, μειώνω, περιορίζω*
	die Verpackung, -en	*συσκευασία*
	verringern	*μικραίνω, μειώνω*
	vierzehntägig *,*	*δεκατετραήμερος*
	das Werbeprospekt, -e	*διαφημιστικό έντυπο*
	wöchentlich *,*	*εβδομαδιαίος*
5	die Abfallwirtschaft *(Sg.)*	*διαχείριση των αποβλήτων*
	dadurch	*έτσι, με τον τρόπο αυτό*
	effizient	*αποτελεσματικός*
	die Einkaufstasche, -n	*τσάντα για τα ψώνια*
	der/die Einzelne, -n	*κάθε ένας / μία χωριστά*
	energiesparend	*που εξοικονομεί ενέργεια*
	kostengünstig	*οικονομικός, χαμηλού κόστους*
	der Kritiker, -	*ο κριτικός*
	der Produzent, -en	*παραγωγός*
	der Rohstoff, -e	*πρώτη ύλη*
	sinnlos	*άσκοπος*
	der Umweltaktivist, -en	*περιβαλλοντικός ακτιβιστής*
	umweltgerecht	*περιβαλλοντικά σωστός*
	der Wirtschaftszweig, -e	*οικονομικός κλάδος*
	zwingen, zwingt, zwang, gezwungen	*(εξ)αναγκάζω*
6	**allgemein** *(im Allgemeinen)*	*γενικός (γενικά)*
	der Anbau *(Sg.) (Der Anbau von eigenem Gemüse macht Freude.)*	*καλλιέργεια (Το να καλλιεργεί κανείς δικά του λαχανικά δίνει χαρά.)*
	die **Anlage**, -n	*χώρος, εγκατάσταση*
	arm, ärmer, am ärmsten	*φτωχός*
	die Armut *(Sg.)*	*φτώχια*
	aufgreifen, greift auf, griff auf, aufgegriffen *(eine Idee aufgreifen)*	*συλλαμβάνω (συλλαμβάνω μια ιδέα)*
	der **Baum**, “-e	*δέντρο*
	beitragen *(zu + D.)*, trägt bei, trug bei, beigetragen *(Bäume tragen zur Verbesserung des Klimas bei.)*	*συμβάλλω (Τα δέντρα συμβάλλουν στη βελτίωση του κλίματος.)*
	bepflanzen	*φυτεύω, καλλιεργώ με φυτά*
	bewirtschaften	*καλλιεργώ, διαχειρίζομαι*
	die Blechlawine, -n	*ποτάμι από λαμαρίνες / αυτοκίνητα*
	die Dampfmaschine, -n	*ατμομηχανή*
	deswegen	*γι’ αυτό (το λόγο)*
	die **Eisenbahn** *(Sg.)*	*σιδηρόδρομος*
	die **Erfindung**, -en	*εφεύρεση*
	die **Ernte**, -n	*σοδειά*
	ernten	*μαζεύω*
	der Familienvater, “-	*οικογενειάρχης, πάτερ φαμίλιας*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	die Funktion, -en	*λειτουργία*
	das Gärtchen, -	*κηπάκος*
	die Gartenarbeit, -en	*δουλειά στον κήπο*
	der Gartenfreund, -e	*φίλος του κήπου / της κηπουρικής*
	der Gärtnertipp, -s	*συμβουλή για κηπουρούς*
	gefahrlos	*ακίνδυνος*
	gering	*μικρός, χαμηλός*
	industriell *,* *(die industrielle Revolution)*	*βιομηχανικός (βιομηχανική επανάσταση)*
	die Info, -s *(INFO)*	*πληροφορία (ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ)*
	kilometerlang *,*	*μήκους πολλών χιλιομέτρων*
	kinderreich	*πολύτεκνος*
	die Kleingartenanlage, -n	*περιοχή με μικρούς κήπους*
	die Kleingartenkolonie, -n	*συνοικία με μικρούς κήπους*
	der Kleingartenverein, -e	*σύλλογος μικροκηπουρών*
	der Kleingärtner, -	*ερασιτέχνης κηπουρός, μικροκηπουρός*
	die Kolonie, -n	*αποικία, συνοικία*
	kulturell	*πολιτισμικός*
	die Laube, -n	*κιόσκι, περίπτερο, σπιτάκι*
	die Lebensqualität *(Sg.)*	*ποιότητα ζωής*
	der Lebensraum, “-e	*βιότοπος*
	der Massentourismus *(Sg.)*	*μαζικός τουρισμός*
	mechanisch	*μηχανικός*
	meist	*τις περισσότερες φορές*
	motorisiert	*μηχανοκίνητος*
	die Naherholung *(Sg.)*	*αναψυχή σε κοντινή περιοχή / κοντά στην πόλη*
	das Paradies, -e	*παράδεισος*
	pflanzen	*καλλιεργώ*
	der Schrebergarten, “-	*κηπάκι*
	der/die Selbstständige, -n	*ελεύθερος / ελεύθερη επαγγελματίας*
	die Selbstversorgung *(Sg.)*	*αυτοτροφοδότηση, κάλυψη των αναγκών με δικά μου μέσα*
	die Siedlung, -en	*οικισμός*
	die Spielmöglichkeit, -en *(In der Natur haben Kinder gefahrlose Spielmöglichkeiten.)*	*δυνατότητα για παιχνίδι (Στη φύση τα παιδιά μπορούν να παίζουν χωρίς κίνδυνο.)*
	das Stadtklima *(Sg.)*	*κλίμα στην πόλη, αστικό κλίμα*
	der Stadtrand, “-er	*περίχωρα*
	der Strauch, “-er	*θάμνος*
	die **Verbesserung**, -en	*βελτίωση*
	die Vier-Zimmer-Wohnung, -en	*τεσσάρι (διαμέρισμα)*
	der Webstuhl, “-e	*αργαλειός*
	die Wohnungsnot *(Sg.)*	*δυσκολία στην εύρεση στέγης*
	zugänglich *(Die Anlage ist öffentlich zugänglich.)*	*προσβάσιμος (Η εγκατάσταση είναι ανοικτή για το κοινό.)*
	anbauen	*καλλιεργώ*
	der Gartennachbar, -n	*γείτονας στο διπλανό κήπο*
	die **Kindheit**, -en	*παιδική ηλικία*
	der Kleingarten, “-	*κηπάκι*
7	abschalten *(Ich möchte vom Alltag abschalten.)*	*κλείνω το διακόπτη (Θα ‘θελα να χαλαρώσω / ησυχάσω από τις καθημερινές σκοτούρες.)*
	die Gemeinschaftsarbeit, -en	*κοινοτική εργασία*
	das Häuschen, -	*σπιτάκι*
	die Schrebergartenanlage, -n	*περιοχή χωρισμένη σε κηπάκια*
	der Teich, -e	*λιμνούλα*
	der Wochenendurlaub, -e	*αργία του σαββατοκύριακου*
	abgasarm, abgasärmer, am abgasärmsten	*με χαμηλή εκπομπή καυσαερίων*
	die **Gefahr**, -en	*κίνδυνος*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

der Schadstoff, -e	*βλαβερή ουσία, ρύπος*
schadstoffarm, schadstoffärmer, am schadstoffärmsten	*με χαμηλή παραγωγή ρύπων*
schadstofffrei	*χωρίς ρύπους*

Kapitel 34 – Begegnungen

die Begegnung, -en	*συνάντηση*
die Bildunterschrift, -en	*λεζάντα*
der **Karneval** *(Sg.)*	*καρναβάλι*
das Straßenfest, -e	*υπαίθρια γιορτή, γιορτή του δρόμου*
der Werbetext, -e	*διαφημιστικό κείμενο*
recht *(Ich weiß nicht so recht.)*	*σωστά (Δεν ξέρω.)*
der **Sinn**, -e	*αίσθηση*
spüren	*νιώθω*
tasten	*ψηλαφίζω*
vermissen *(Ich habe dich sehr vermisst.)*	*αποθυμώ, μου λείπει (Μου έλειψες πολύ.)*
vielmehr	*μάλλον*
der Architekt, -en	*αρχιτέκτονας*
fließend *(eine Sprache fließend sprechen)*	*τρεχούμενος (μιλώ άνετα μια γλώσσα)*
das **Heimweh** *(Sg.)*	*νοσταλγία*
das Elternhaus, “-er	*πατρικό σπίτι*
die **Existenz**, -en *(Wo wollt ihr eure Existenz aufbauen?)*	*ύπαρξη (Πού θέλετε να χτίσετε το μέλλον σας;)*
die Geborgenheit *(Sg.)*	*ασφάλεια*
der Geruch, “-e	*οσμή, μυρουδιά*
das Lachen *(Sg.)*	*γέλιο*
schließen, schließt, schloss, geschlossen *(Schließ die Augen!)*	*κλείνω (Κλείσε τα μάτια!)*
verwelken	*μαραίνομαι*
wahrnehmen, nimmt wahr, nahm wahr, wahrgenommen	*αντιλαμβάνομαι*
der Zugvogel, “-	*αποδημητικό πουλί*
illustrieren	*εικονογραφώ*
die Lieblingszeile, -n	*αγαπημένος στίχος*
irgendwann	*κάποτε*
sehnen (sich) (nach + *D.*) *(Ich sehne mich nach meiner Heimat.)*	*νοσταλγώ (Νοσταλγώ την πατρίδα μου.)*
wonach *(Wonach sehnt er sich?)*	*τι (Τι νοσταλγεί;)*
die **Arbeitserlaubnis** *(Sg.)*	*άδεια εργασίας*
freiberuflich *,*	*ως ελεύθερος επαγγελματίας*
die **Konkurrenz** *(Sg.)*	*ανταγωνισμός*
der **Musiker**, -	*μουσικός*
die **Oper**, -n *(Ich würde gerne einmal in der Pariser Oper spielen.)*	*όπερα, Όπερα (Θα μου άρεσε να παίξω μια φορά στην Όπερα των Παρισίων.)*
die **Realität**, -en	*πραγματικότητα*
tätig *,* *(Ich bin freiberuflich tätig.)*	*εργαζόμενος (Εργάζομαι ως ελεύθερος επαγγελματίας.)*
der Zeichner, -	*σχεδιαστής*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Glossar Deutsch – Griechisch

9

abraten (von + *D.*), rät ab, riet ab, abgeraten	*προσπαθώ να αποτρέψω (κάποιον από το να κάνει κάτι)*
ausdenken (sich), denkt aus, dachte aus, ausgedacht *(Sie hat sich ein Beispiel ausgedacht.)*	*επινοώ, σκέπτομαι (Σκέφθηκε ένα παράδειγμα.)*
auseinandersetzen (sich) (mit + *D.*) *(Lisa setzt sich mit Rassismus auseinander.)*	*ασχολούμαι (Η Λίζα ασχολείται με το ρατσισμό.)*
die Band, -s	*(μουσικό) συγκρότημα*
böse *(Lisa wird leicht böse.)*	*θυμωμένος (Η Λίζα θυμώνει εύκολα.)*
der Diplomat, -en	*διπλωμάτης*
diplomatisch	*διπλωματικός*
die Fremdenfeindlichkeit *(Sg.)*	*ξενοφοβία*
gemischt	*ανάμεικτος*
gewöhnlich	*συνηθισμένος*
der/die Integrationsbeauftragte, -n	*υπεύθυνος για θέματα ενσωμάτωσης (των αλλοδαπών στη γερμανική κοινωνία)*
die Interkulturalität *(Sg.)*	*διαπολιτισμικότητα*
der Journalismus *(Sg.)*	*δημοσιογραφία*
der Kämpfer, -	*αγωνιστής*
kämpferisch *(Die eine ist kämpferisch, die andere diplomatisch.)*	*αγωνιστικός (Η μία είναι αγωνίστρια, η άλλη διπλωμάτισσα.)*
die Lebensaufgabe, -n	*καθήκον ζωής*
die Migrantenangelegenheiten *(Pl.)*	*υποθέσεις των μεταναστών*
das Mutter-Tochter-Verhältnis, -se	*σχέση μητέρας – κόρης*
nach wie vor	*όπως πάντα*
prägen *(Worte prägen die Sicht auf die Dinge.)*	*διαμορφώνω (Οι λέξεις διαμορφώνουν τον τρόπο που βλέπουμε τα πράγματα.)*
der Rassismus *(Sg.)*	*ρατσισμός*
das Schokoladeneis *(Sg.)*	*παγωτό σοκολάτα*
der **Sozialarbeiter**, -	*κοινωνικός λειτουργός*
stammen	*κατάγομαι*
der Stil, -e	*ύφος, στιλ*
der Türkeiurlaub, -e	*διακοπές στην Τουρκία*
die Vanille *(Sg.)*	*βανίλια*
der/die Vertraute, -n	*πρόσωπο εμπιστοσύνης*
die **Ansicht**, -en	*άποψη*
beschäftigen (sich) (mit + *D.*) *(Die Gruppe beschäftigt sich mit nur einem Thema.)*	*ασχολούμαι (Η ομάδα ασχολείται με ένα μόνο θέμα.)*
beziehen (sich) (auf + *A.*), bezieht, bezog, bezogen *(Meine Frage bezieht sich auf Ihren Beruf.)*	*αναφέρομαι, αφορώ (Η ερώτησή μου αναφέρεται στο επάγγελμά σας.)*
interviewen	*παίρνω συνέντευξη*
der Interviewer, -	*δημοσιογράφος/αυτός που παίρνει συνέντευξη*
das **Kennzeichen**, -	*κωδικός (πόλης / περιοχής)*
die **Migration** *(Sg.)*	*μετανάστευση*
die Mischung, -en	*μείγμα*
das Privatleben *(Sg.)*	*ιδιωτική ζωή*
das Radiointerview, -s	*ραδιοφωνική συνέντευξη*
der Stichpunkt, -e	*σημείο αναφοράς*
das Vorbild, -er	*πρότυπο, υπόδειγμα*
während *(Während Gabi gerne liest, sieht Manuel gerne fern.)*	*ενώ (Ενώ στη Γκάμπι αρέσει να διαβάζει, στον Μάνουελ αρέσει να βλέπει τηλεόραση.)*
der Akku, -s *(Akkumulator)*	*συσσωρευτής*
die Arbeitsgemeinschaft, -en	*κοινοπραξία*
der/die Auszubildende, -	*μαθητευόμενος*
der Azubi, -s	*μαθητευόμενος*
die **Biologie** *(Sg.) (Bio)*	*Βιολογία*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

biologisch *(bio)*	*βιολογικός*
die **Demonstration**, -en *(Demo)*	*διαδήλωση*
die Geografie *(Sg.) (Geo)*	*Γεωγραφία*
der Intercityexpress *(Sg.) (ICE)*	*υπερταχεία αμαξοστοιχία, ιντερσίτυ*
die Kindertagesstätte, -n *(Kita)*	*παιδικός σταθμός*
die Ökologie *(Sg.) (Öko)*	*Οικολογία*
die Rundfunkanstalt, -en	*ραδιοφωνικό ίδρυμα*
die Untergrundbahn, -en *(U-Bahn)*	*υπόγειος σιδηρόδρομος*
wiederaufladbar *,*	*επαναφορτιζόμενος*
der Zivildienstleistende, -n *(Zivi)*	*αυτός που υπηρετεί εναλλακτική / κοινωνική θητεία*

Kapitel 35 – Arbeit im Wandel

ansteigen, steigt an, stieg an, ist angestiegen	*αυξάνομαι, μεγαλώνω*
der Ausgleich *(Sg.)*	*εξισορρόπηση*
außerdem	*εκτός απ' αυτό, πέραν τούτου*
beliefern	*προμηθεύω*
dazuverdienen	*κερδίζω κάτι επί πλέον*
freibekommen, bekommt frei, bekam frei, freibekommen *(Nach der Arbeit bekomme ich den Kopf durch Sport frei.)*	*ελευθερώνω (Η άθληση μετά τη δουλειά με βοηθά να ελευθερώνω το κεφάλι από τις σκέψεις.)*
der Hauptjob, -s	*κύρια απασχόληση*
der Kletterpark, -s	*πάρκο αναρρίχησης*
der **Migrationshintergrund**, "-e	*μεταναστευτικό παρελθόν*
nachgehen, geht nach, ging nach, ist nachgegangen *(Immer mehr Menschen gehen nicht nur einer Arbeit nach.)*	*ασχολούμαι (Ολοένα και περισσότεροι άνθρωποι ασχολούνται με περισσότερες από μία δουλειές.)*
die Rösterei, -en	*καφεκοπτείο*
der Wandel, - *(Arbeit im Wandel)*	*αλλαγή (Η εργασία αλλάζει)*

1	das Arbeitsamt, "-er	*γραφείο εύρεσης εργασίας*
	das Wortfeld, -er	*λεξιλογικό πεδίο*
	das Wortnetz, -e	*ιστόλεξο, πλέγμα εννοιολογικά συγγενών λέξεων*
	angestellt *,* *(Sie arbeitet fest angestellt.)*	*προσληφθείς (Εργάζεται με σχέση εργασίας αορίστου χρόνου.)*
	der Arbeitsbereich, -e	*εργασιακός τομέας*
	das Baugewerbe *(Sg.)*	*οικοδομικός τομέας*
	der Bauleiter, -	*εργοδηγός*
	der Berufseinsteiger, -	*νεοεισερχόμενος στο επάγγελμα*
	die Durchsetzungsfähigkeit *(Sg.)*	*ικανότητα επιβολής*
	ernst nehmen, nimmt ernst, nahm ernst, ernst genommen	*παίρνω στα σοβαρά*
	fassen *(Junge Menschen wollen im Berufsleben Fuß fassen.)*	*πιάνω (Οι νέοι θέλουν να ορθοποδήσουν επαγγελματικά.)*
	fest angestellt *,*	*εργαζόμενος με σχέση εργασίας αορίστου χρόνου*
	hauptsächlich	*κυρίως*
	das Homeoffice, -s	*γραφείο στο σπίτι*
	der Männerberuf, -e	*ανδρικό επάγγελμα*
	die Metallverarbeitung, -en	*επεξεργασία μετάλλου*
	mithilfe *(+ G.)*	*με τη βοήθεια, μέσω*
	selb-	*ίδιος*
	der Straßenbau *(Sg.)*	*οδοποιϊα*
	die Tagesstätte, -n	*παιδικός σταθμός*
	die Umwelttechnik *(Sg.)*	*τεχνολογία του περιβάλλοντος*
	das Unternehmen, -	*επιχείρηση*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Glossar Deutsch – Griechisch

2	geregelt *(Ich mag geregelte Arbeitszeiten.)*	*τακτικός (Μου αρέσει να έχω τακτικό ωράριο.)*
	der Homeoffice-Arbeitsplatz, “-e	*θέση εργασίας με γραφείο στο σπίτι*
	der Junggeselle, -n	*εργένης*
	die Probezeit *(Sg.)*	*δοκιμαστική περίοδος*
3	**fortsetzen**	*συνεχίζω*
4	aufreiben (sich), reibt auf, rieb auf, aufgerieben *(Otto reibt sich zwischen Arbeit und Familie auf.)*	*εξαντλούμαι (Ο Όττο ξοδεύει τις δυνάμεις του μεταξύ δουλειάς και οικογένειας.)*
	der/die Befragte, -n	*ερωτηθείς / ερωτηθείσα*
	die Bürofläche, -n	*επιφάνεια γραφείου*
	grundsätzlich	*βασικά, κατά βάση*
	die **Hausfrau**, -en	*νοικοκυρά*
	loskommen, kommt los, kam los, ist losgekommen	*ξεφεύγω*
	das **Modell**, -e	*μοντέλο*
	der **Professor**, -en *(Prof.)*	*καθηγητής*
	der Soziologe, -n	*κοινωνιολόγος*
	teilweise	*εν μέρει*
	vernetzen	*δικτυώνω, συνδέω με δίκτυο*
	von … aus *(Viele möchten von zu Hause aus arbeiten.)*	*από (Πολλοί θα ‘θελαν να εργάζονται από το σπίτι τους.)*
	warnen *(vor + D.) (Der Betriebsrat warnt vor zu vielen Überstunden.)*	*προειδοποιώ (Το συμβούλιο της επιχείρησης προειδοποιεί για τους κινδύνους εξαιτίας πάρα πολλών υπερωριών.)*
5	anfänglich	*αρχικός*
	archäologisch *,*	*αρχαιολογικός*
	beeindrucken	*εντυπωσιάζω*
	die Bundesagentur, -en *(die Bundesagentur für Arbeit)*	*Ομοσπονδιακό Γραφείο (Ομοσπονδιακό Γραφείο Εργασίας)*
	das Callcenter, -	*κέντρο τηλεφωνικής εξυπηρέτησης*
	die Computersoftware, -s	*λογισμικό / σόφτγουερ ηλεκτρονικών υπολογιστών*
	der Dolmetscher, -	*διερμηνέας*
	dortbleiben, bleibt dort, blieb dort, ist dortgeblieben	*μένω εκεί*
	enorm *,*	*τεράστιος*
	die Flexibilität *(Sg.)*	*ευελιξία*
	das Fundstück, -e	*εύρημα*
	gefragt *(In diesem Job ist langjährige Berufserfahrung gefragt.)*	*ζητούμενος, με μεγάλη ζήτηση (Σ’ αυτή τη δουλειά έχει μεγάλη ζήτηση η μακρόχρονη επαγγελματική πείρα.)*
	das Großraumbüro, -s	*ενιαίος χώρος γραφείων*
	handeln (von + *D.) (Wovon handelt dieser Text?)*	*έχω ως θέμα (Τι θέμα έχει αυτό το κείμενο;)*
	die Hardware, -s	*ηλεκτρονικό υλικό / χάρντγουερ υπολογιστή*
	die Herzlichkeit *(Sg.)*	*εγκαρδιότητα*
	das IT-Unternehmen, -	*επιχείρηση του τομέα τεχνολογίας των πληροφοριών*
	jedermann	*καθένας*
	kompliziert	*πολύπλοκος, περίπλοκος*
	der Kulturschock, -s	*πολιτισμικό σοκ*
	das Lehrbuch, “-er	*βιβλίο του μαθητή*
	die Luftverschmutzung *(Sg.)*	*μόλυνση της ατμόσφαιρας*
	die Mangelware *(meist Sg.) (Frische Luft ist hier Mangelware.)*	*σπάνιο αγαθό (Ο καθαρός αέρας είναι εδώ κάτι σπάνιο.)*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	Nachhinein *(Im Nachhinein war es eine tolle Erfahrung.)*	*εκ των υστέρων (Κρίνοντας εκ των υστέρων ήταν μια καταπληκτική εμπειρία.)*
	der Restaurator, -en	*συντηρητής*
	die Schulpartnerschaft, -en	*αδελφοποίηση σχολείων*
	die **Schwierigkeit**, -en	*δυσκολία*
	solch-	*τέτοιος*
	supernett *,*	*πάρα πολύ / σούπερ συμπαθητικός*
	der Tellerrand, "-er *(Man sollte immer versuchen, über den Tellerrand zu schauen.)*	*άκρη του πιάτου (Θα έπρεπε να προσπαθεί κανείς πάντα να βλέπει πέρα από τη μύτη του.)*
	die Verständigung *(Sg.)*	*συνεννόηση*
	wertvoll	*πολύτιμος*
	westlich *,*	*δυτικός*
	zurückkommen, kommt zurück, kam zurück, ist zurückgekommen	*επιστρέφω, γυρίζω πίσω*
	schockiert	*σοκαρισμένος*
	die Software-Erfahrung, -en	*πείρα στη χρήση λογισμικού*
6	der Anfangspunkt, -e	*(χρονική) αφετηρία*
	erkältet *,*	*κρυωμένος*
	der Praktikumsplatz, "-e	*θέση ως ασκούμενος*
	umstellen	*αντιμεταθέτω*
	ungestört	*ανενόχλητος*
7	der Abschleppdienst, -e	*υπηρεσία οδικής βοήθειας*
	begleiten	*συνοδεύω*
	die **Behörde**, -n	*δημόσια αρχή*
	die **Beratung**, -en	*ενημέρωση, παροχή συμβουλών, υποστήριξη*
	das Beratungsangebot, -e	*προσφορά / παροχή υποστήριξης*
	der Bergungsdienst, -e	*υπηρεσία περισυλλογής*
	der Businessplan, "-e	*επιχειρηματικό σχέδιο*
	der Elternabend, -e	*απόγευμα γονέων*
	etabliert	*καθιερωμένος, παγιωμένος*
	die Existenzgründerberatung *(Sg.)*	*παροχή υποστήριξης σε άτομα που θέλουν να ιδρύσουν δική τους επιχείρηση*
	die Firmengründung, -en	*ίδρυση εταιρείας*
	die **Förderung**, -en	*προώθηση, υποστήριξη*
	das Fußpflegestudio, -s	*ινστιτούτο περιποίησης ποδών / ρεφλεξολογίας*
	der Geschäftsführer, -	*διευθυντής, μάνατζερ*
	großschreiben, schreibt groß, schrieb groß, großgeschrieben *(Der mündliche Gebrauch der Sprache wird bei uns großgeschrieben.)*	*γράφω με κεφαλαία, αποδίδω μεγάλη σημασία (Εμείς δίνουμε μεγάλη σημασία στην προφορική χρήση της γλώσσας.)*
	der Gründer, -	*ιδρυτής*
	die Gründung, -en	*ίδρυση*
	der Integrationspreis, -e	*βραβείο επιτυχούς ενσωμάτωσης*
	längst	*εδώ και πολύ καιρό*
	der Partyservice, -s	*υπηρεσία κέτερινγκ*
	der Rahmen, -	*πλαίσιο*
	die Rinderschlachthalle, -n	*σφαγεία*
	die Selbstständigkeit *(Sg.)*	*αυτονομία, αυτοτέλεια*
	die Stadtteilarbeit, -en	*δουλειά / δραστηριοποίηση στις γειτονιές*
	der Verdienst, -e	*επίτευγμα*
	zugewandert *,*	*μετανάστης, που έχει μεταναστεύσει*
8	die Abgabe, -n	*εισφορά*
	ausarbeiten	*επεξεργάζομαι*
	ermitteln	*προσδιορίζω, βρίσκω*
	die **Eröffnung**, -en	*έναρξη λειτουργίας της επιχείρησης*
	ertragen, erträgt, ertrug, ertragen	*αντέχω*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Langenscheidt

	das Finanzamt, “-er	*Εφορία*
	der Finanzbedarf *(Sg.)*	*οικονομικές ανάγκες*
	die Finanzierung, -en	*χρηματοδότηση*
	die Finanzquelle, -n	*πηγή χρηματοδότησης*
	die Formalität, -en	*(τυπική) διατύπωση*
	gegebenenfalls *(ggf.)*	*ενδεχομένως*
	nötig	*αναγκαίος*
	das **Risiko**, Risiken	*ρίσκο, κίνδυνος*
	der **Start**, -s	*ξεκίνημα, εκκίνηση*
	das Startkapital *(Sg.)*	*αρχικό κεφάλαιο*
	der Unternehmertyp, -en	*τύπος επιχειρηματία*
	die **Versicherung**, -en	*ασφάλεια*
	vorgehen, geht vor, ging vor, ist vorgegangen *(Wie sollen wir in diesem Fall vorgehen?)*	*ενεργώ (Πώς πρέπει να ενεργήσουμε σ’ αυτή την περίπτωση;)*
	zurücklegen	*βάζω στην άκρη*
9	**aufpassen**	*προσέχω*
	die Beratungsstelle, -n	*κέντρο εξυπηρέτησης*
	die Deutschlektion, -en	*μάθημα Γερμανικών*
	die Geschäftsidee, -n	*επιχειρηματική ιδέα*
	die Kurzreportage, -n	*σύντομο ρεπορτάζ*
	das Musikinstrument, -e	*μουσικό όργανο*
	der Nutzen *(Sg.)*	*όφελος*
	pflegebedürftig	*που έχει ανάγκη από μόνιμη φροντίδα*
	der Vermittlungsservice, -s	*μεσιτικό γραφείο, γραφείο διαμεσολάβησης*
	bestrafen	*τιμωρώ*
	beziehungsweise *(bzw.)*	*ή*
	et cetera *(etc.)*	*και τα λοιπά, κτλ.*
	eventuell *(evtl.)*	*ενδεχομένως*
	und so weiter *(usw.)*	*και ούτω καθεξής, κ.ο.κ.*
	unter anderem *(u. a.)*	*μεταξύ άλλων*

Kapitel 36 – Ein Leben lang lernen

1	die Lerngeschichte, -n	*ιστορία μάθησης*
2	die Lernbiografie, -n	*βιογραφία της μάθησης*
3	**anfangs**	*στην αρχή, αρχικά*
	anwenden, wendet an, wendete an / wandte an, angewendet/angewandt	*χρησιμοποιώ*
	die Ausrede, -n	*πρόφαση, δικαιολογία*
	der Computerführerschein, -e	*Δίπλωμα Χειρισμού Η/Υ*
	der Computerkurs, -e	*τμήμα εκμάθησης Η/Υ*
	die **Einzelheit**, -en	*λεπτομέρεια*
	der Enkelsohn, “-e	*εγγονός*
	die Gastfamilie, -n	*οικογένεια που φιλοξενεί κάποιον*
	die Gemeinsamkeit, -en	*ομοιότητα*
	der Kursteilnehmer, -	*σπουδαστής, μαθητής*
	lallen	*μιλώ ακατάληπτα*
	die Lernmethode, -n	*μέθοδος εκμάθησης*
	die Lernmotivation *(Sg.)*	*κίνητρο εκμάθησης*
	die **Mühe**, -n *(Ich hatte anfangs Mühe, die Leute zu verstehen.)*	*κόπος, δυσκολία (Στην αρχή δυσκολευόμουν να καταλάβω τους ανθρώπους.)*
	die Struktur, -en	*δομή*
	unsicher	*ανασφαλής*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

	verständlich *(Er versuchte sich mit Händen und Füßen verständlich zu machen.)*	*κατανοητός (Προσπαθούσε να γίνει κατανοητός μιλώντας με χέρια και με πόδια.)*
	das Wissen *(Sg.)*	*γνώση*
	das **Zeug** *(Sg.) (Ich maile, was das Zeug hält.)*	*πράγμα (Του δίνω να καταλάβει στέλνοντας συνεχώς e-mail.)*
4	anstelle *(+ G.)*	*αντί, στη θέση*
	die Bedeutung, -en	*σημασία*
	bereiten *(Dieses Wort bereitet mir Schwierigkeiten.)*	*προξενώ (Αυτή η λέξη με δυσκολεύει.)*
	der Dozent, -en	*καθηγητής*
	geschehen, geschieht, geschah, ist geschehen	*συμβαίνει*
	der Lerntipp, -s	*οδηγία για ευκολότερη μάθηση*
	die Vokabel, -n	*φωνήεν*
5	das Fremdsprachenlernen *(Sg.)*	*εκμάθηση ξένων γλωσσών*
	der Klang, “-e	*ήχος, χροιά*
	die **Muttersprache**, -n	*μητρική γλώσσα*
6	der **Aufenthalt**, -e	*παραμονή*
	auffrischen	*φρεσκάρω*
	die Erfüllung *(Sg.) (Mein Wunsch geht in Erfüllung.)*	*εκπλήρωση (Η επιθυμία μου εκπληρώνεται.)*
	der Orientierungskurs, -e	*δοκιμαστικό τμήμα, τμήμα προσανατολισμού*
	sicherlich	*ασφαλώς*
	temporal	*χρονικός*
	vergehen, vergeht, verging, ist vergangen	*περνώ*
7	der Kontext, -e	*συμφραζόμενα*
8	verwirklichen	*πραγματοποιώ*
P	die Informationsmappe, -n	*πληροφοριακός φάκελος*
	das **Klavier**, -e	*πιάνο*
	das Lernangebot, -e	*μαθήματα, προγράμματα*
	das Werbematerial, -ien	*διαφημιστικό υλικό*
	zusammenstellen	*φτιάχνω, ετοιμάζω*
9	**abwesend** *,*	*απών*
	befinden (sich), befindet, befand, befunden *(Wir befinden uns im Wohnzimmer.)*	*βρίσκομαι (Βρισκόμαστε στο καθιστικό.)*
	die Bildzeitung *(Sg.)*	*[ημερήσια λαϊκή εφημερίδα στη Γερμανία]*
	der **Bub**, -en	*αγόρι*
	dazunehmen, nimmt dazu, nahm dazu, dazugenommen	*παίρνω ακόμα*
	durch *(Was ist 28 durch 7?)*	*διά (Πόσο κάνει 28 διά 7;)*
	einmischen (sich) (in + *A.*) *(Misch dich nicht in die Diskussion ein.)*	*ανακατεύομαι (Μην ανακατεύεσαι στη συζήτηση.)*
	der Fernsehsessel, -	*(αναπαυτική) πολυθρόνα (όπου κάθεσαι για να δεις τηλεόραση)*
	geliebt	*αγαπημένος*
	der Gummibaum, “-e	*πλαστικό δέντρο*
	halt *(Das ist halt so!)*	*απλώς (Είναι απλώς έτσι!)*
	herzeigen *(Zeig mal her!)*	*δείχνω (Για δείξε μου!)*
	inszenieren	*σκηνοθετώ*
	jawohl	*μάλιστα*
	kriegen	*παίρνω*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München

Langenscheidt

die Leselampe, -n	*πορτατίφ*
meinetwegen	*εντάξει*
naslang *(Alle nas(e)lang kommst du zu mir und willst etwas.)*	*κάθε τόσο (Κάθε τόσο μού 'ρχεσαι και ζητάς κάτι.)*
polieren	*γυαλίζω*
rauskriegen *(Der Sohn kriegt die Rechenaufgabe nicht raus.)*	*λύνω (Ο γιος δεν μπορεί να λύσει την άσκηση της αριθμητικής.)*
die Rechenaufgabe, -n	*άσκηση αριθμητικής*
der **Schein** *(Sg.) (im Schein der Lampe)*	*φως, λάμψη (στο φως της λάμπας)*
die Schulaufgabe, -n	*εργασία για το σπίτι*
das Schulbuch, "-er	*σχολικό βιβλίο*
der Sketch, -e	*σκετς*
wofür	*για τι;*
zumindest	*τουλάχιστο*
der Zwerg, -e	*νάνος*
der Apfelkuchen, -	*μηλόπιτα*
ausgleichen, gleicht aus, glich aus, ausgeglichen	*αντισταθμίζω, εξισορροπώ*
die Bemerkung, -en	*παρατήρηση*
die Bildung *(Sg.)*	*μόρφωση*
die Bildungspolitik *(Sg.)*	*εκπαιδευτική πολιτική*
dazuladen, lädt dazu, lud dazu, dazugeladen *(Du kannst dir ein paar Freunde dazuladen.)*	*προσκαλώ επιπλέον (Μπορείς να προσκαλέσεις μερικούς φίλους σου ακόμα.)*
dran *(Er denkt oft daran.)*	*το (Το σκέφτεται συχνά.)*
durchgehen, geht durch, ging durch, ist durchgegangen *(Die gehen da durch – hintereinander.)*	*περνώ (Θα περάσουν από μέσα – ο ένας πίσω από τον άλλο.)*
durchteilen *(Teil die Torte in der Mitte durch!)*	*χωρίζω (Χώρισε την τούρτα στη μέση!)*
der Eisbär, -en	*πολική αρκούδα*
gefräßig	*λαίμαργος*
der **Gott**, "-er	*θεός*
hintereinander	*ο ένας πίσω από τον άλλο*
leid sein *(Ich bin es leid, von deinen Sorgen zu hören.)*	*έχω βαρεθεί (Έχω βαρεθεί ν' ακούω για τα προβλήματά σου.)*
noch mal *(Wo warst du die ganze Zeit, verdammt noch mal?)*	*ακόμα μια φορά (Πού ήσουν όλη την ώρα, ανάθεμά σε;)*
der Pinguin, -e	*πιγκουίνος*
rausgehen, geht raus, ging raus, ist rausgegangen *(im Rausgehen)*	*πηγαίνω / βγαίνω έξω (Βγαίνοντας έξω.)*
rausmüssen, muss raus, musste raus, rausmüssen/rausgemusst *(Wann musst du morgens raus?)*	*πρέπει να φύγω (Τι ώρα πρέπει να φύγεις το πρωί από το σπίτι)*
rumtrödeln	*χασομερώ εδώ και κει*
der Schraubenzieher, -	*κατσαβίδι*
unqualifiziert	*ανόητος*
verdammt *(Verdammt noch mal!)*	*καταραμένος (Ανάθεμά σε!)*
verhunzen	*καταστρέφω*
der Wahnsinn *(Sg.)*	*τρέλα, παραφροσύνη*
die Anstrengung, -en	*κόπος*
die **Fahrschule**, -n	*σχολή οδηγών*
der Fleiß *(Sg.)*	*επιμέλεια*
lehren	*διδάσκω*
das Gedächtnis, -se	*μνήμη*

© 2011 Langenscheidt KG, Berlin und München